

## Índisi

Pulítika di Asistênsia Finansêru di NHC	3
Aplikavêl na	3
Rêférênsias	3
Objetivu	3
Definisons	4
Elijibilidadi/ kualifikason pa Asistênsia Finansêru di NHC	9
Sirvisus ki ka ê elijivel/kualifikadus pa Asistênsia Finansêru di NHC	9
Asistênsia Disponivel	9
Programas di Asistênsia Públiku	11
Assistência através da Health Safety Net	12
Funson di Konselheru di Asistênsia Finansêru	13
Obrigasons di pasienti	15
Asistênsia Finansêru Ospitalar	16
Diskontus na Asistênsia Finansêru	18
Pulítika di Asistênsia Finansêru	19
Mutivus pa Negason	20
Elijibilidadi Prezuntiva	21
A quantità di sconti micca assicurati è esclusioni	21
Sirvisus Médikus di Imerjênsia	21
Kréditu i Kobransas	22
Rikizitus Regulamentaris	22
Apêndisi 1	23
Solisitason di Asistênsia Finansêru pa Kuidadus di Karidadi	23
Apêndisi 2	27
Solisitason di Asistênsia Finansêru pa Difikuldadis Médikus	27
Apêndisi 3	27
Gráfiku di Diskontu ku Bazi na Renda i Limitis di Ativus	27

Apêndisi 4	31
Amounts Generally Billed (AGB) – Valoris Jeralmenti Kobradus	31
Apêndisi 5	31
Provedoris i Klínikas-Kobertus i Não Kobertus	31
Apêndisi 6	48
Asesu Públiku a Dokumentus	49
Istóriku di Pulítika/Apólisi	50

## Pulítika di Asistênsia Finansêru di NHC

---

### Aplikavêl na

Ês pulítika li ta aplika na Northeast Hospital Corporation, d/b/a Addison Gilbert Hospital, BayRidge Hospital, and Beverly Hospital (“NHC,” “ospital” ou Kêl “Ospital”), ku reason a kêl ospital ki ta atua i kualker entidadi substancialmenti relasionadu (Modi ki sta difinidu na regulamentus di sekson 501 di Department of Treasury) i fornesidoris impregasus ou afiliadus na NHC (odja apêndisi sinku (5) undi ki sta lista kompletu di fornesidoris kobertus pa ês apóliji).

---

### Rêfêrênsias

EMTALA: Collection of Financial Information  
Credit & Collections Policy  
Federal Poverty Guidelines, US Dept. of Health and Human Services  
IRS Notici 2015-46 and 29 CFR §§1.501(r)-(4)-(6)  
Apêndisi 1: Solisitason di Asistênsia Finansêru pa Kuidadus di Karidadi  
Apêndisi 2: Solisitason di Asistênsia Finansêru pa Difikuldasdis Médikus  
Apêndisi 3: Gráfiku di Diskontu ku Bazi na Renda i Limitis di Ativus  
Apêndisi 4: Amounts Generally Billed (AGB)-Valoris Jeralmeti Kobradus  
Apêndisi 5: Provedoris i Klínikas – Kobertus i Não Kobertus  
Apêndisi 6: Asesu Públiku a Dokumentus

---

### Objetivu

Nôs mison ê distaka pa essilênsia na atendimantu a pasienti, idukason, piskiza i pa milhoria di saudi na komunidadis ki nu ta sirvi.

NHC ta didika a fornesi Asistênsia finansêru pa pasientis ki teni nêsêsidadis di saudi ma ki ka teni siguru, ki teni siguru insufisienti, ki ka ê elijivel pa programa governamental ou di otu manera, ki ka ê kapaz di paga pa Kuidadus di Imerjênsia, Kuidadus di Urjênsia ou otus Kuidadus Médikus Nêsêsarius ku bazi na sê situason finansêru individual. Ês Pulítika di Asistênsia Finansêru ta distina a sta na konformidadi ku leis federal i stadual aplikavêl pa nôs ária di sirvisu. Pasientis elijivel pa Asistênsia Finansêru sta bai resebi diskontus na kuidadus resebidus di provedoris di NHC kualifikadus. Pasientis konsiderarus elijivel pa Asistênsia Finansêru di um ospital afiliadu (inkluindu Addison Gilbert Hospital; Anna Jaques Hospital; BayRidgi Hospital; Beth Israel Deaconess Hospital — Milton, Beth Israel Deaconess Hospital — Needha; Beth Israel Deaconess Hospital — Plymouth; Beverly Hospital; Lahey

Hospital & Medical Center, Burlington; Lahey Medical Center, Peabody; Mount Auburn Hospital; New England Baptist Hospital; i Winchester Hospital) Ka sta bai ser obrigadus a inskrevi di novu pa Asistênsia Finansêru di NHC duranti Periudu di Kualifikason

Asistênsia Finansêru dadu di akordu ku ês apóli si ê fetu ku spektativa ma pasientis ta djuda na prosesu di aplikason di apóli si i kês di benefisiu pubbliku ou programas di kobertura ki podi sta disponivel pa kobri kustu di atendimentu.

Nô ka sta bai diskrimina ku bazi na idadi, seksu, rasa, cor, Krensa, relijon, defisiensia, orientason seksual, identidadi di géneru, nasionalidadi ou katigoria di imigrason di pasienti na mumentu di ditermina elijibilidadi.

---

## Definisons

Kês sigintis definisons ta aplika a tudu sekson dês pulítika.

Klasifikason di sirvisus di imergensia i não imerjênsial ê baziadu na sigintis definisons jeral, i tamben na dterminason médica di médiku responsavel pa tratamentu. Definisons di Atendimento di Imerjênsia i Atendimento Urjênti fornesidu li dibaxu ê uzadus posteriormenti pa Ospital ku objetivu di dtermina kobertura permitidu di imerjênsia i inadimplênsia urjênti na programa di Asistênsia Finansêru di Ospital, inklindu Health Safety Net.

**Amounts Generally Billed (AGB) - Valoris jeralmenti Kobradus:** AGB ê definidu pa ser valoris jeranlmenti kobradus pa kuidadus di Imerjênsia, kuidadus di Urjênsia ou otus kuidadus Médikus Nêssarius pa pesoas ki teni siguru ki ta kobri kês kuidadus. NHC ta uza métodu di “Look- Back” ki sta diskritu na 29 CFR § 1.501(r)-5(b)(3) pa dtermina sê persentajem di AGB. Kêl persentajem di AGB ê kalkuladu dividindu kêl soma di valoris di tudu solisitasons di NHC pa Atendimento di Imerjênsia, Atendimento Urjênti i otus Kuidadus Médikus Nêssarius ki foi permitidus pa siguradoras privadus i pa taxa pa sirvisu di Medicari duranti kêl anu fiscal anterior (1 di Outubru – 30 di Setembru) (inklindu kô-siguru i kô-pagamentui frankias) pa soma di kês Encargus Brutus asosiadus pa ês sinistrus. AGB anton ê dterminadu multiplikandu kêl persentajem di AGB pa Encargus Brutu pa kêl atendimento prestadu pa pasienti. NHC ta uza sô um persentajem di AGB i ka ta kalkula um persentajem differenti pa tipus di Encargus Brutus differentis. Kêl persentajem di AGB sta bai ser kalkuladu anualmenti atê kuadrejézimu kintu ( $45^{\circ}$ ) dia dipôs ki atividadi fiscal anterior fitxa i atê sentézimu vijézimu ( $120^{\circ}$ ) dias dipôs ki atividadi fiscal fitxa. Dipôs di dterminason di ki um pesoa ê elijivel pa Asistênsia Finansêru, di akordu ku ês pulítika, ês pesoa ka podi ser kobradu mas

di ki kêl AGB pa kuidadus di Imerjênsia, Kuidadus Urjêntis ou otus Kuidadus Médikus Nêssarius.

Pa mas informasons, odja na Apêndisi Kuatu (4).

**Periudu di inskrison:** Periudu ki inskrison ê aseitu i prosesadu pa Asistênsia Finansêru. Periudu di inskrison ta komesa na data ki kel primeru stratu di fatura dipôs di alta ê fornisidu i êl ta kaba na vijézimu kuadrajézimu (240°) dias dipôs dês data.

**Ativus:** Ta konsisti na:

- Savings accounts
- Checking accounts
- Health savings accounts (HSA)\* - ki ê Kontas di popansa di saudi
- Health reimbursement arrangements (HRA)\* - ki ê Akordus di riembolsu di saudi
- Flexibl spending accounts (FSA)\* - ki ê kontas di gastus flexivel

\*Si um pasienti/fiador tiver um HSA, HRA, FSA, ou fundu paresidu destinadu pa dispesas médikus di família, kêl pesoa ka sta bai ser elijivel pa Asistênsia di akordu ku ês apóli/pulítika atê ki kês tal ativus kaba.

**Kuidadis di Karidadi:** Pasientis ou sêis fiadoris ku Renda Familiar anual igual ou menus ki 400% di Federal Poverty Level (FPL) - ki ta signifika Nível di Pobreza Federal ki di otu forma ta ruspeta otus kritérius di elijibilidadi stablisidu na ês apóli/pulítika sta bai resebi renunsia di 100% di kel saldu responsavel pa pasienti pa sirvisus médikus elijivel fornisidu pa NHC.

**Sirvisu alternativu:** um sirvisu ospitalar ki ka ta kualifika komu Atendimento di Imerjênsia, Atendimento di Urjênsia ou otu kuidadu médiku nêssariu (sima sta diskritu li dibaxu).

**Atendimento di Imerjênsia:** Elementus ou sirvisus fornisidus ku finalidadi di avaliason, diagnóstiku i/ou tratamentu di um Kondison Médiku di Imerjênsia.

**Kondison Médiku di Imerjênsia:** Sima sta diskritu na Sekson 1867 di Social Security Act – Lei di Prêvidênsia Sosial (42 U.S.C. 1395dd), ês spreson “Kondison Médiku di Imerjênsia” ta signifika um kondison médiku ki ê manifestadu pa sintomas agudus di gravidadi sufisienti, di modi ki falta di kuidadus médikus podi razuavelmenti resulta na:

1. Poi saudi di pesoa (ou si for um mudjer grávida, poi si saudi i saudi di sê fidju ki sta pa nasi) na sériu risku;
2. Prejuizu gravi pa funsons di korpu;
3. Disfunson gravi di kualker órgon ou parti di korpu; ou
4. Ku relason a um mudjer grávida ki sta ta tem kontrasons:

- a. Ka ta ezisti tempu adekuadu pa fazi um transférênsia siguru pa otu ospital pa fazi partu; i
- b. Ès transférênsia podi representa um ameasa pa saudi ou siguransa di kel mudjer ou kêt fétu

**Família:** sima sta definidu pa U.S. Census Bureau, um grupu di dôs ou mas pesoas ki ta mora djuntu i ki ê ligadu pa nasimentu, kazamentu ou adoson. Si um pasienti indika algêm komu dependenti na sê diklarason di impostu di renda, di akordu ku Internal Revenui Service- Sirvisu di Reseita Federal, êl podi ser konsideradu dependenti pa objetivus di determinason di elijibilidadi pa ês apóli/pulítiqa.

**Renda Familiar:** renda familiar di um kandidatu ê renda brutu djuntadu di tudu membru adultu di kêt família ki ta mora na mesmu kaza i ki ê inkluidu na impostu federal mas resentu. Pa pasientis ku menus di 18 anu di idadi, Renda Familiar ta inklui kêt di sês pais, i/ou padrastus ou parentis ki ta kuida dêl. Renda familiar ê diterminadu uzandu kêt definison di Census Bureau ki ta inklui u siginti modi ki sta na kalkuladu na Federal Poverty Guidelines – Diretrizis Federal di Pobréza

1. Ta inklui rendimentus, indeminizason pa dizempregu, indeminizason trabalhista, Prêvidênsia Sosial, Renda Suplementar di Prêvidênsia, assistênsia pública, pagamentus di pênsos pa idôzus, bônêfisius di sobrevivênsia, pêndon, ou renda di aposentadoria, jurus, dividêndus, alugêl, royalties, renda di propriedadis, fundus, remunerason edukasional, pêndon alimentísia i pêndon alimentísia pa kriansa.
2. Bônêfisius ki ka ê monêtrarius (sima vali-refeison i subsidiu di moradia) ka ta konta.
3. Diterminadu na um bazi antis di impostu (brutu).
4. Esklui ganhus i perdas di Kapital.

**Federal Poverty Level – Nivel di Pobéza Federal:** Nivel di Probréza Federal - Federal Poverty Level (FPL) ta uza limitis di renda ki ta varia di akordu ku tamanhu i kompozison di família pa dtermina kenha ki sta na pobréza na Stadus Unidus. Pêriodikamenti ê atualizadu kêt Federal Register pa United States Department Health and Human Services di akordu ku autoridadi di subsekson (2) di sekson 9902 di titulu 42 di United States Code. Kês diretrizis atual di FPL podi ser konsultadu na <https://aspe.hhs.gov/poverty-guidelines>

**Asistênsia Finansêru:** Asistênsia, ki ta konsisti na Kuidadus di Karidadi i Difikuldadis Médikus, fornisidu pa pasienti elijivel, ki si ka fosi asim ta pasaba pa difikuldadis finansêrus, pa libra di um obrigason finansêru pa Atendimentus

di Imerjênsia, Atendimentus Urjêntis ou otus Kuidadus Médikus Nêsêsarius fornisidus pa NHC.

**Fiador:** Um pesoa diferenti di pasienti ki ê responsavel pa konta di pasienti.

**Enkargus Brutus:** Enkargus (obrigasons) total ku taxa total stablisidu pa prestason di kêl sirvisu di atendimento pa kêl pasienti antis di ser aplikadu dedusons di reseita.

**Sem-tetu:** Sima definidu pa Guvérnu Federal i pubblikadu na Federal Register by HUD: “Um pesoa ou família ki ka teni rêsidênsia noturna fixa, regular i adekuadu, u ki ta signifika ki kêl pesoa ou família teni um rêsidênsia noturna principal ki ê público ou privadu local ma ki ka ê destinadu a abitason umanu ou ki sta ta vivi na um abrigu administradu pa entidades públikus ou privadus, fetu pa fornesi alojamentus temporarius. Ès katigoria tamben ta inklui pesoas ki sta ta sai di um instituison undi ki ês mora pa 90 dias ou menus ki staba ta mora na um abrigu di imerjênsia ou lugar ki ka ê destinadu pa abitason umanu imediatamenti antis di entra na instituison”.

**Dentu di redi:** NHC i sêis afiliadus ta teni kontratu ku siguradora di kêl pasienti pa riembolsu ku taxas negosiadus.

**Difikuldadis Médikus:** Asistênsia Finansêru fornisidu pa pasientis elijivel ki sêis kontas médikus ê mas di 25% di sê Renda Familiar.

**Kuidadus Médikus Nêsêsarius:** Elementus ou sirvisus klinikamenti nêsêsarius, sima sirvisus di saudi di pasientis internadus ou ambulatorial, fornesidus ku objetivos di avaliasón, diagnostiku i/ou tratamento di um lezon ou dunsa. Além di ruspeta kês kritérius klinikus, ês tal elementus ou sirvisus ê normalmenti definidus komu kobertus pa Medicari Fee-for-Service, Siguradoras di audi Privadus ou otu siguru di tersêrus.

**Medicari Fei -for –Service – Taxa di sirvisu di Medicare:** Siguru di saudi ofrisidu di akordu ku Medicari Parti A i Parti B di Título XVIII di Lei di Prêvidênsia Sosial (42 USC 1395c-1395w- 5).

**Fora di redi:** NHC i sêis afiliadus ka ta teni kontratu ku siguradora di kêl pasienti pa riembolsu ku taxas negosiadus, normalmenti resultandu na maior responsabilidadi di pasienti.

**Planu di Pagamentu:** Um planu di pagamentu ki ê akordadu pa NHC, ou um fornesidor tersêrizadu ki ta representa NHC, i kêl pasienti/fiador pa dispesas estras. Ès Planu di Pagamentu sta bai teni em konsiderason kês kondisons finansêrus di pasienti, kêl valor ki ê dibidu i kualker pagamentu anterior.

**Elijibilidadi prezumida:** Di akordu ku sertus kondisons, pasientis ki ka ê siguradus podi ser prezumidus ou konsideradus elijivel pa Asistênsia Finansêru ku bazi na um inskrison na otus programas di rikursus testadus ou otus fontis di informason ki ka ê fornisidu diretamenti pa pasienti, pa fazi um avaliason individual di nêsêsidadi finansêru.

**Siguradora di Saudi Privadu:** Kualker organizason ki ka ê um unidadi governamental ki ta oferesi siguru di saudi, inkluindu organizasons não governamental ki ta jeri um planu di siguru di saudi di akordu ku Medicari Advantage.

**Periudu di kualifikason:** Kês kandidatus konsideradus elijivel pa Asistênsia Finansêru sta bai resebi sistênsia pa um periudu di seis mesis apartir di data di aprovason. Kês pasientis ki ê kualifikadus pa Asistênsia Finansêru podi diklara ki ka tevi mudansas na sê situason finansêru na fim di periudu di kualifikason di seis (6) mesis pa prolonga elijibilidadi pa mas seis (6) mesis.

**Desconto para Não Segurados:** Desconto aplicado a pacientes não segurados (ver definição abaixo) para serviços medicamente necessários. Exclusões a este desconto se aplicam e estão contidas nesta política.

**Pasienti não Siguradu:** Um pasienti sem kobertura di tersêrus fornesidu pa um siguradora di saudi privadu, um siguradora ERISA, um Programa di saudi Federal (inkluindu, sem limitason, Medicari Fee-for-Service, Medicaid, SCHIP, i CHAMPUS), kompensason di trabadjadoris ou otu Asistênsia di tersêru disponivel pa kobri kustu di dispesas di saudi di um pasienti. Isso incluiria serviços que não são cobertos devido a limitações de rede, benefícios de seguro esgotados ou outros serviços não cobertos.

**Pasientis ku Siguru Insufisienti:** Kualker pesoa ku kobertura privadu ou governamental ki pa êl ta serba um difikuldadi finansêru paga tudu dispesas vijentis pa sirvisus médikus prestadus pa NHC.

**Kuidadus ou Tratamentus di Urjênsia:** Kuidadus ou Tratamentus Médikus Nêssarius fornisidus na um ospital di urjênsia dipôs di um inisiu rápido di um situason médica fiziku ou mental, ki ta manifesta pa sintomas agudus di gravidadi sufisienti (inkluindi dôr forti) di tal forma ki um leigu prudenti ta akreditaba ma ausensia di atenson médica dentu di 24 horas podi poi em risco Saudi di pasienti, prejuizu pa funsons di korpu ou fisfunson di kualker órgón ou parti di korpu.

---

**Elijibilidadi/  
kualifikason  
pa Asistênsia  
Finansêru di  
NHC**

Kês sirvisus elijivel, ou seja ki ê kualifikadu pa Asistênsia Finansêru debi ser klinikamenti apappropriadus i dentu di pardons aseitavel di prática médica i ta inklui:

1. Kobransas di instalasons dentu i fora di redi pa Atendimento di Imerjênsia sima sta diskritu diriba.
2. Onorárius profisional dentu i fora di redi pa Atendimento di Imerjênsia sima sta definidu diriba, pagus pa prestadiris impregadus pa NHC i sês afiliadus, sima sta listadu na Apêndisi Sinku (5).

1. Kobransa di instalasons dentu di redi pa Atendimento Urjênti, sima sta definidu diriba.
2. Kobransa di instalasons dentu di redipa Kuidadus Médikus Nêsêsarius sima sta definidu diriba.
3. Onorárius profisional dentu di redi pa Atendimento Urjênti i Kuidadu Médiku Nêsêsariu prestadus pa provedoris impregadus pa NHC i sês afiliadus, sima sta listadu na Apêndisi sinku (5).

**Sirvisus ki ka ê  
elijivel/kualifika  
dus pa  
Asistênsia  
Finansêru di  
NHC**

Kês sirvisus ki ka ê elijivel, ou seja, ki ka ê kualifikadus pa Asistênsia Finansêru ta inklui:

1. Onarárius profisional i enkargus di instalason pa Sirvisus Eletivus sima sta definidu diriba.
2. Honorárius profisional pa kuidadus prestadus pa prestadoris ki ka ta sigi Pulítika di Asistênsia Finansêru (pur izemplu, médikus ou profisional di medisina, privadus ou não-NHC, transporti di ambulânsia, etc.) sima sta listadu na Apêndisi sinku (5). Pasientis ki ê inkorajadus a kontakta ês provedoris diretamenti pa djobi si ês ta oferesi algum asistênsia finansêru i pa fazi akordus di pagamento. Djobi Apêndisi sinku (5) pa teni um lista kompletu di provedoris/fornesidoris ki ka ê kobertus pa ês pulíтика /apóliși.
3. Kobransas di instalasons fora di redi i taxas profisional pa Atendimento di Urjênsia i Atendimento Médiku Nêsêsariu ki ka ê Atendimento di Imerjênsia, sima sta definidu diriba.

**Asistênsia  
Disponivel**

NHC ta oferesi asistênsia pa pasientis pas inskrevi na programas di asistênsia pùbliku i Asistênsia Finansêru Ospitalar, sima sta diskritu ku mas detalhis a sigir.

NHC sta bai fazi sforsus dilijentis pa rikolhi katigoria di kël siguru di pasienti i otus informasons, ku objetivu di verifika sê kobertura pa sirvisus

di saudi di imerjênsia, internason, ou sirvisus ambulatorial ki ta ba ser fornisidu pa Ospital. Tudu kês informasons sta bai ser obtidus antis di intrega di kualker elementus ou sirvisus ki ta fazi parti di Atendimento di Imerjênsia ou Atendimento Urjênti. Ospital sta bai atraza kualker tentativa di teni ês informasons inkuantu stiver ta dicori kualker Atendimento di Imerjênsia ou

Atendimento Urjênti di nível EMTALA, si kês prosesu pa teni kês informasons atraza ou interfiri na ezami di triajem médiku ou sirvisus fetus pa stabliza um Situason Médiku di Imerjênsia.

Kês sforsus razuavel di kês diliensia di ospital pa investiga si um siguru di tersêru ou otu rikursu podi ser responsavel pa kês kustu di sirvisus prestadus pa ospital debi inklui, mas ka ta limita na, sabi di pasienti si ta ezisti um apóliksi aplikavêl ki ta kobri kustus di reividikasons inkluindu: (1) apóliksi di responsabilidadi di proprietáriu di um kaza ou veíkulu mtorizadu, (2) apóliksi jeral di protestoson kontra asidentis i lezons pesual, (3) programas di kompensason di trabadjadoris i (4) apólixis di siguru pa studentis, entri otus. Si ospital for kapás di identifika um tersêru responsavel ou tiver resebidu um pagamentu di um tersêru ou otu rikursu (inkluindu di um siguradora privadu ou otu programa públiku), ospital sta bai relata kês pagamentu pa kês programa aplikavêl i sta bai kompensa, si aplikavêl, di akordu ku rekizitus di prosesamentu di reivindikasons di kês programa, kontra kualker reivindikason ki podi ter sidu pagu pa tersêrus ou otu rikursu. Pa programas stadual di asistênsia públiku ki realmenti paga pa kês kustus di sirvisus, ospital ka ê obrigadu a garanti responsabilidadi di direitu di pasienti pa kobertura di sirvisus di tersêrus. Na kês kazus li, kês pasienti debi sta sienti di ki kês programa stadual aplikavêl podi tenta buska responsabilidadi sobri kustus di kês sirvisus prestadus pa pasienti.

NHC sta bai verifika kês Massachusetts Eligibility Verification System (EVS) pa garanti ki kês pasienti ka ê um Pasienti di Baxa Renda i ma ka teni inviadu um pididu di Kobertura pa MassHealth, kês Premium Assistanci Payment Program realizadu pa Health Connector, Children's Medical Security Program, ou Health Safety Net antis di manda reivindikasons pa Health Safety Net Offici pa kobertura di dívidas inadimplêntis.

**Programas di Asistênsia Públiku** Pa Pasientis ki ka ê Siguradu ou Pasientis ku Siguru Insufisienti, ospital sta ba trabadja ku ês pa djudas a inskrevi na programas di asistênsia públiku ki podi kobri alguns ou tudu sêes kontas di ospital ki ka foi pagu. Pa podi djuda Pasientis ki ka ê Siguradu ou ku Siguru Insufisienti na atxa opsons disponivel adekuadu, ospital sta bai fornesi pa tudu pesoas um avizu jeral di disponibilidadi di programas di asistênsia públiku duranti rejistro pesual inicial di pasienti pa um sirvisu na um lugar di ospital, na tudu faturas di kobransa ki ê inviadu a um pasienti ou Fiador, i kantu kêl provedor ê notifikadu, ou na dikorer di sê própi diliensia, el ta toma konhecimento di um mudansa na katigoria di elijibilidadi di kêl pasienti pa kobertura di siguru públiku ou privadu.

Pasientis di ospital podi ser elijivel pa kustus di grasa ou diminuidu di sirvisus di saudi travês di várius programas stadual di asistênsia públiku (inkluindu, ma ka ta limita a MassHealth, Premium Assistanci Payment Program ki ê realizadu pa Health Connector, Children's Medical Security Program, i Health Safety Net). Ês programas li sta destina a djuda pasientis di baxa renda, tendu em konsiderason, kapasidadi di cada pesoa di kontribui pa kêl kustu di sê tratamentu. Pa pasientis ki ka ê siguradu ou pasientis ku siguru insufisienti, ospital sta bai, kantu for pididu, djudas na kandidata pa kobertura pa meiu di programas di asistênsia públiku ki podi kobri tudu ou alguns di sêes kontas di ospital ki ka sta pagu.

Ospital sta disponivel pa djuda pasientis a inskrevi na programas stadual di kobertura di saudi. Isu ta inklui MassHealth, Premium Assistanci Payment Program ki ê realizadu pa Health Connector di stadu i Children's Medical Security Plan. Pa kês programas li, kês kandidatus podi manda um inskrison pa meiu di um websiti onlini (lokalizadu sentralmenti na Health Connector Websiti di stadu), um formlulariu em papel ou pa tilifoni pa um representanti di atendimento pa klienti lokalizadu na MassHealth ou Connector. Kês pesoas tamben podi pidi asistênsia di konselherus finansêrus di ospital (tamben txomadus di konselherus di inskrison sertifikadus) pa manda kêl inskrison di kandidatura pa siti ou inskrison na papel.

**Assistência  
através da  
Health Safety  
Net**

Travês di sê partisipason na Massachusetts Health Safety Net, Ospital tamben ta oferesi assistênsia finansêru pa Pasientis di Baxa Renda, sem Siguru i Pasientis ku Siguru Insufisienti ki ta vivi na Massachusetts i ki sta dentu di kualifikasons di renda. Health Safety Net foi kriadu pa distribui di forma mas ekuitativu kôl kustu pa fornesimentu di kuidadus ki ka ê kompensadu pa Pasientis di Baxa Renda, sem siguru i Pasientis ku Siguru Insufisienti pa meu di kuidadus gratuitus ou ku diskontu na kês grandis ospital di Massachusetts. Kês partilha di kuidadus ki ka ê kompensadus pa Health Safety Net ê realizadu pa meu di um avaliason na kada ospital pa kobri kustu di kuidadus pa Pasientis não Siguradus i Pasientis ku Siguru Insufisienti ku rendimento pa menus di 300% di Federal Poverty Level.

Pasienti di baxa renda ki resebi sirvisus na ospital podi ser elijivel pa assistênsia finansêru travês di Health Safety Net, inkluindu atendimento di grasa ou parsialmenti di grasa pa sirvisus elijivel di Health Safety Net definidus na 101 CMR 613.00.

*(a) Health Safety Net - Primary*

Pasientis ki ka ê Siguradu ki ta vivi na Massachusetts verifikadu pa MassHealth MAGI Household Incomi ou Medical Hardship Family Income, sima sta diskritu na 101 CMR 613.04(1), between 0-300% di Federal Poverty Level podi ser konsiderasu elijivel pa Health Safety Net Eligible Services.

Periudu di elijibilidadi i tipu di sirvisu pa *Health Safety Net – Primary* ê limitadu pa pasientis elijivel pa inskrisi na Premium Assistance Payment Program realizadu pa Health Connector sima sta diskritu na 101 CMR 613.04(5)(a) and (b). Pasientis sujeitus a rekizitus di Student Health Program of M.G.L. c. 15A, § 18 ka ê elijivel pa *Health Safety Net — Primary*.

*(b) Health Safety Net – Secondary*

Pasientis ki ka ê Siguradu ki ta vivi na Massachusetts ki teni *Health Safety Net – Primary* i MassHealth MAGI Household Incomi ou Medical Hardship Family Countable Income, sima diskritu na 101 CMR 613.04(1), between 0 and 300% di FPL podi ser konsideradu elijivel pa Health Safety Net Eligible Services. Periudu di elijibilidadi i tipu di sirvisu pa *Health Safety Net - Secondary* ê limitadu pa pasientis elijivel pa inskrisi na Premium Assistance Payment Program realizadu pa Health Connector sima sta diskritu na 101 CMR 613.04(5)(a) and (b). Pasientis sujeitus a rekizitus di Student Health Program of M.G.L. c. 15A, § 18 ka ~i elijivel pa *Health Safety Net -Secondary*.

*(c) Health Safety Net - Partial Deductibles*

Pasientis ki ta kualifika pa *Health Safety Net – Primary* ou *Health Safety Net — Secondary* ku MassHealth MAGI Household Incomi or

Medical Hardship Family Countabli Incomi entri 150.1% i 300% di FPL podista sujeitu a um Premium Billing Family Group (PBFG) teni um renda superior a 150.1% di FPL. Ès grupu ê definidu na 130 CMR 501.0001.

Si algum membru di PBFG tiver um FPL inferior a 150.1% ka ta ezisti frankia pa nihum membru di PBFG. Kêl frankia/isenson annual ê igual ou mas ki:

1. Kêl Premium Assistanci Payment Program di menus kustu realizadu pa Health Connector, ajustadu pa tamanhu di PBFG proporsionalmenti na pardons di renda di MassHealth FPL na komesu di anu sivil; ou
2. 40% di diferenza entri kêl minor MassHealth MAGI Household Incomi ou Medical Hardship Family Countabli Income, sima sta na 101 CMR 613.04(1), di kandidatu (PBFG) i 200% di FPL.

*(d) Health Safety Net - Medical Hardship*

Um rezideti di Massachusetts ku kualker renda podi kualifika pa *Health Safety Net – Medical Hardship (Medical Hardship)* pa meiu di Health Safety Net si kês dispesas médikus permitidus kaba ku sê renda kontavel ti ki êl ka ta podi paga pa kês sirvisus di saudi. Pa kualifika pa *Medical Hardship*, kês dispesas médikus permitidus di kêl kandidatu devi pasa um persentajem spesifiku di Countabli Incomi definidu na 101 CMR 613.

Kontribuison ezijidu di kandidatu ê kalkuladu ku kêl persentajem spesifikadu di Countabli Incomi na 101 CMR 613.05(1)(b) ku bazi na *Medical Hardship Family's FPL multiplikadu* pa Countabli Incomi rial menus kontas não elijivel pa pagamentu di Health Safety Net ,em ki kandidatu sta bai permanesi responsavel. Rekizitus adisional pa *Medical Hardship* sta spesifikadus na 101 CMR 613.05.

Um ospital podi solisita um dipósitu di pasientis elijivel pa Medical Hardship. Kês dipósitus sta bai ser limitadus a 20% di kontribuison di Medical Hardship atê \$1,000. Tudu kês saldus restantis sta bai sta sujeitus a kondisons di planu di pagamentu stablisidu na 101 CMR 613.08 (1) (g).

Pa Medical Hardship, ospital sta bai trabadja ku kêl pasienti pa ditermina si um programa sima Medical Hardship ta serba apropiadu i sta bai manda um Medical Hardship Application pa Health Safety Net. È obrigason di pasienti fornesi tudu informason nêssariu, sima foi pididu pa ospital, num prazu apropiadu pa garanti ki ospital ta podi manda um formuláriu prienxidu.

**Funson di  
Konselheru di  
Asistênsia  
Finansêru** Ospital sta bai djuda Pasienti não Siguradus i Pasientis ku Siguru Insufisienti a inskrevi pa kobertura di saudi travês di um programa di asistênsia públiku (inkluindu, mas ka ta limita a, MassHealth, Premium Assistanci Payment Program realizadu pa Health Connector, i Children's Medical Security Program), i trabadja ku pesoas pa inskrevês sima for apropiadu. Ospital tamben sta bai djuda kês pasientis ki krê pidi asistênsia finansêru travês di Health Safety Net.

Ospital sta bai:

- a) fornesi informasons sobri kêt konjuntu kompletu di programas, inkluindu MassHealth, Premium Assistanci Payment Program realizadu pa Health Connector, Children's Medical Security Program, i Health Safety Net;
- b) djuda kês pesoas a prienxi um novu formulaláriu ou invia um renovason di kobertura ezistenti;
- c) trabadja ku kêt pesoa pa teni tudu dokumentason nêssariu;
- d) invia solisitason ou renovason (djuntu ku tudu dokumentason ezijidu);
- e) interaji, kantu aplikavêl i permitidu pa limitason di sistema ki sta ta vigora, ku katigoria di kês solisitason i renovason;
- f) djuda na facilisaton di inskrison di kandidatus ou benefisiárius na programas di siguru; i
- g) oferesi pa presta asistênsia pa rejistro elitoral.

Ospital sta bai aviza pasienti sobri sê obrigason di fornesi pa ospital i pa ajênsia stadual aplikavêl informasons dretus i adekuadus sobri sê nomi kompletu, morada, numeru di tilifoni, data di nasimentu, numeru di siguru social (si disponivel), opsons di kobertura di siguru atual (inkluindu kaza, veikulu motorizadu i otus apólisis di sigurus responsavel) ki podi kobri kustus di kuidadus risebius, kualker otus rikursus finansêrus aplikavêl i informasons di sidadadnia i residênsia. Ès informasons sta bai ser inviadus pa stadu komu parti di pididu di asistênsia na programa públiku pa dtermina kobertura di sirvisus prestadus pa kêt pesoa.

Si kêt pesoa ou fiador ka for kapaz di fornesi kês informasons nêssarius, ospital podi (a pididu di kêt pesoa) fazi sforsu razuavel pa teni kualker informason adisional di otus fontis. Kês sforsus tamben ta inklui trabadja ku pesoas (kantu ê pididu pa kêt pesoa), pa dtermina si um fatura di sirvisu debi ser inviadu pa kêt pesoa pa djuda na kumprimentu di kêt frankia úniku. Kêt li sta bai kontesi kantu kêt pesoa tiver ajendadu sês sirvisus, duranti um prérijistru, enkuatu kêt pesoa tiver internadu na ospital, na mumentu di alta ospitalar ou pa um periudu razuavel dipôs di alta ospitalar. Kês informasons

ki ospital ta rikolhi ta ser mantidu di akordu ku leis federal i stadual di privasidadi i siguransa aplikavêl.

Ospital tamben sta bai notifika pasienti duranti prosesu di inskrison di sê responsabilidadi di relata ospital i ajênsia stadual ki ta fornesi kobertura di sirvisus di saudi, kualker tersêru ki podi ser responsavel pa pagamentu di sinistrus, inklindu kaza, automóvel motorizadu ou otu apóliji di siguru responsavel. Si pasienti dja apresenta um reivindikason di tersêrus ou entra ku um ason judisial kontra tersêrus, ospital sta bai notifika pasienti sobrei nêsêsidadi di notifika provedor i programa sobri kês asons dentu di 10 dias. Pasienti tamben sta bai ser informadu ki êl debi riembolsa ajênsia stadual apropriadu kêl valor di kuidadus di saudi kobertus pa programas stadual, si tiver um rekuperason di sinistru, ou konsedi direitus pa stadu pa pemiti ki êl ta rikupera kêl valor aplikavêl.

Kantu kêl um pesoia ta kontakta ospital, ospital sta bai tenta identifika si kêl pesoia ta kualifika pa um programa di asistênsia públiku ou pa Asistênsia Finansêru di ospital. Um pesoia inskritu na um programa di asistênsia públiku podi kualifika pa determinadus benefisius. Kês pesoia tamben podi kualifika pa asistênsia adisional ku bazi na programa di Asistênsia Finansêru di ospital, di akordu ku renda ki sta na dokumentu di kêl pesoia, ativus i dispesas médikus permitidus.

**Obrigasons di Antis di intrega di kualker sirvisu di saudi** (menuis pa siirvisus ki ê fornisiu **pasienti** pa stabiliza um pasienti kantu ê dterminadu ma êl teni um Kondison Médiku di Imerjênsia ou ki êl sta prisiza di Kuidadus Urjêntis), ê speradu ki pasienti ta fornesi informasons dretus i adekuadus sobri si katigoria di siguru atual, informasons dimográfikus, alterasons na sê renda familiar ou kobertura di apóliji di grupu (si tiver) e, si for konhisidu, informasons sobri frankias, kôsiguru i kô-pagamentus, ezijidus pa siguru aplikavêl ou programa finansêru. Kês informasons ditalhadus pa kada elementu debi inklui, ma ka ta limita, a:

- Nomi kompletu, inderesu, numeru di tilifoni, data di nasimentu, numeru di siguru social (si disponivel), opsons atual di kobertura di siguru di saudi, informasons sobri sidadania i residênsia i kês rikursus finansêrus aplikavêl di pasienti ki podi ser uzadus pa paga sê konta;
- Si for aplikavêl, kêl nomi kompletu di fiador di pasienti, sê inderesu, numeru di tilifoni, data di nasimentu, numeru di siguru social (si disponivel), opsons di siguru di saudi atual i sê rikursus finansêrus aplikavêl ki podi ser uzadu pa paga konta di kêl pasienti
- Otus rikursus ki podi ser uzadu pa paga sê kontas, inklindu otus programas di siguru, veikulus motorizadus ou apólisus di siguru

rezidensial, si tratamento for pur kauza di asidenti, programas di kompensason di trabadjadoris, apólysis di sigurus studentil i kualker otu renda familiar, sima eransas, presentis ou distribuisons di um fundu disponivel, entri otus.

Pasienti ê responsavel pa manti um kontrolu di sê konta di ospital ki ka sta pagu, inkluidu kualker kó-pagamentu, kô-siguru i frankias ezistentis, i pa kontakta ospital si êl prisiza di ajuda pa paga konta di erderu. Pasienti êinda obrigadu a informa sê siguradora di saudi atual (si tiver) ou ajênsia stadual ki ditermina kêl katigoria di elijibilidadi di pasienti na um programa públiku, di kualker mudansa na renda familiar ou katigoria di siguru. Ospital tambem podi djuda pasienti a atualiza si elijibilidadi na um programa públiku kantu tiver kualker mudansa na renda familiar ou katigoria di siguru, desdi ki pasienti informa ospital sobri kês mudansas na katigoria di elijibilidadi di pasienti.

Kês pasientis tamben debi notifika ospital i kêl programa aplikavêl ki sta ta dás asistênsia (pur izemplu, MassHealth, Connector, or Health Safety Net), di kualker informason relasionadu kum mudansa na Renda Familiar, ou si ês fazi parti di um reivindikason di siguru ki podi kobri kustu di kês sirvisus prestadus pa ospital. Si tiver um tersêru (sima, mas ka ta limita a, siguru rezidensial ou automovel) ki ê responsavel pa kobri kustu di kêl atendimento pur kauza di um asidenti ou otu insidenti, kêl pasienti sta bai trabadja ku ospital ou ku programa aplikavêl (inkluindu, mas ka ta limita a, MassHealth, Connector, ou Health Safety Net) pa atribui direitu di rekupera kêl valor pagu ou não pagu pa kês tal sirvisus.

---

—

### **Asistênsia Finansêru Ospitalar**

Asistênsia Finansêru sta bai ser alargadu a Pasientis ki ka ê Siguradu, Pasientis ku Siguru Insufisienti i sêis Fiadoras ki ta atendi a ês kritérius spesifikus ki sta li dibaxu. Ês kritérius li sta bai garanti ki ês Pulítika di Asistênsia Finansêru ta ser aplikadu di forma konsienti na tudu NHC. NHC ta rezerva direitu di reviza, modifika ou altera ês pulítika sima for nêsênsario ou apropiadu. NHC sta bai djuda pesoas a inskrevi na Asistênsia Finansêru Hospitalar prienxendu um formuláriu (djobi apêndisi 1 i Apêndisi 2).

Kês rikursus di pagamentu (siguru disponivel travês di impregu, Medicaid, Indigent Funds, Victims of Violent Crime, etc.) debi ser revistus i avaliadus antis di um pasienti ser konsideradu pa Asistênsia Finansêru. Si paresi ki um pasienti podi ser elijivel pa otu asistênsia, NHC sta bai inkaminha kêl pasienti pa ajênsia apropiadu pa asistênsia na prienximentu di rekerimentus i formulárius ou sta bai ausilia kêl pasienti ku kês rekerimentus. Kenha ki solisita asietensia debi sgota tudu kês otus opsons

di pagamentu komu kondison pa sê aprovason pa Asistênsia Finansêru Ospitalar, inkluidu kêl inskrison na programas di asistênsia públiku i Health Safety Net, sima sta diskritu li pa riba.

Kês kandidatus a Asistênsia Finansêru ê responsavel pa inskrei ês mesmu na programas públikus i buska kobertura di siguru di saudi privadu. Pasientis/Fiadoris ki opta pa ka kopera na aplikason di programas identifikadus pa NHC komu pusivel fontis di pagamentu, podi ter Asistênsia Finansêru negadu. È speradu ki kês kandidatus ta kontribui ku kustus di sê s kuidadus ku bazi na sê kapasidadi di paga, sima sta diskritu na ês pulítika.

Kês Pasientis/Fiadoris ki podi ser kualifikadu pa Medicaid ou otu siguru di saudi debi inskrevi pa kobertura di Medicaid ou mostra prova di ki êl inskrevi pa Medicaid ou otu siguru di saudi travês di Federal Health Insuranci Marketplaci na kês seis (6) mesis anterioris di kêl inskrison pa Asistênsia Finansêru di NHC. Kês Pasientis/Fiadoris debi kopera ku prosesu di inskrison diskritu nêz pulítika pas podi kualifika pa Asistênsia Finansêru.

Kês kritérius ki ta bai ser konsideradus NHC kantu tiver ta avalia kêl elijibilidadi di um pasienti pa Asistênsia Finansêru Ospitalar ta inklui:

- Renda Familiar
- Ativus
- Obrigasons Médikus
- Sgotamentu di tudu kês otus asistênsia públikus i privadus disponivel

Ès programa di Asistênsia Finansêru di NHC sta disponivel pa tudu pasientis ki ta ruspeta kês rikizitus di elijibilidadi stablisidus na ês pulítika, independentimenti di lokalizason jiográfiku ou katigoria di rezidensia. Asistênsia Finansêru sta bai ser dadu a Pasientis/Fiadoris ku bazi na nêsesidadi finansêru i na konformidadi ku lejislason stadual i federal.

Asistênsia Finansêru sta bai ser oferesidu a Pasientis ku Siguru Insufisienti, desdi ki ês asistênsia ta ser di akordu ku kêl akordu contratual di siguradora. Kêl atual Asistênsia Finansêru jeralmenti ka sta disponivel pa kôpagamentu di pasienti ou saldus na kazu di kêl pasienti ka kumpri kês rikizitus di siguru.

Pasientis ku Health Savings Account (HSA), Health Reimbursement Account (HRA), ou Flexibl Spending Account (FSA) debi utiliza kês fundus di kêl konta antis di ser konsideradus elijivel pa Asistênsia

Finansêru Ospitalar. NHC ta reserva direitu di reverti kês diskontus nês pulítika na kazu di razuavelmenti ditermina ki ês termus ta viola kualker obrigason legal ou kontratual di NHC.

---

**Diskontus na  
Asistênsia  
Finansêru**

Baziadu na um avaliason di Renda Familiar, ativus i obrigasons médikus di um kandidatu, pasientis podi resebi um di kês diskontus ki sta li dibaxu. Tudu kês diskontus ta referi a kêl saldu responsavel di pasienti. Kô-pagamentu, kôsiguru i frankias fora di redi ka ê elijivel pa Asistênsia Finansêru. Di mesmu forma, pasientis siguradus ki skodji ka utiliza kobertura di tersérus disponivel (“autopagamentu voluntáriu”) ka ê elijivel pa Asistênsia Finansêru pa kêl valor dibidu na kualker konta rejistradu komu autopagamentu voluntáriu. Entritandu, na ninhun Kazu, um pasienti konsideradu elijivel pa Asistênsia Finansêru Ospitalar ê kobradu mas di ki kêl AGB

**Kuidadus di Karidadi:** NHC sta bai fornesi kuidadu ku 100% di diskontu sobi ês pulítika pa Pasientis/Fiadoris ku Renda Familiar igual ou inferior a 400% di FPL atual, ki di otu forma ta atendi a otus kritérius di elijibilidadi stablisidus nês pulítika.

**Difikuldadis Médikus:** Sta bai ser fornesidu um diskontu di 100% pa pasientis elijivel ki teni débitu médiku maior ou igual a 25% di sê Renda Familiar, ki di otu forma ta atendi a otus kritérius di elijibilidadi stablisidus nês pulítika.

---

**Pulítika di  
Asistênsia  
Finansêru**

Kês informasons sobri ês Pulítika di Asistênsia Finansêru di NHC, kêl Rezumi na LinguaJem Simplis i Formuláriu di Inskrison pa Asistênsia Finansêru sta disponivel di grasa na siti di NHC, públikadus na ospital i klínikas i sta bai ser traduzidu pa kualker língua ki ê língua principal faladu pa pelu menus 1000 pesoas ou 5% di rezidentis di Komunidadi atendidu pa NHC.

Alêm disu, NHC ta fazi referênsia a pulítikas di pagamentu i Asistênsia Finanserru na tudu stratu di fatura mensal imprensu di pasienti i karta di kobransa. Kês informasons sobri Pulítika di Asistênsia Finansêru ta sta disponivel na kualker mumentu, mediante solisitason.

1. Pasientis/Fiadoris podi inskrevi pa Asistênsia Finansêru na kualker mumentu duranti Periudu di Inskrison.

2. Pa ser konsideradus pa Asistênsia Finansêru, kês Pasientis/Fiadoris ê obrigadus a kopera i fornesi dokumentason finansêru, pesual ou otu dokumentason relevanti pa fazi um determinason di nêsêsidadi finansêru. Um Formuláriu di Solisitason di Asistênsia Finansêru podi ser obtidu di kualker um dês sigintis formas:
  - a. Na site Públiku di NHC:  
<https://www.beverlyhospital.org/locations--services/patients-visitors'-guide/billing--patient-accounts>
  - b. Presensial na Financial Counseling Unit  
41 Mall Road  
Burlington, MA 01803  
(781) 744-8815
  - c. Txoma pa ês numeru li diriba pa pidi ki um Kópia ta ser inviadu pa cureiu
  - d. Txoma pa ês numeru li diriba pa pidi ki um Kópia eletróniku
3. Kês Pasientis /Fiadoris ê obrigadu a fornesi um kontabilidadi di rikursus finansêrus prontamenti disponivel pa pasienti/fiador. Renda Familiar podi ser verifikadu uzandu kualker um ou tudu sigintis:
  - a. Current Forms W-2s and/or Forms 1099
  - b. Diklarason atual di impostu stadual ou federal
  - c. Kuatu talon di folha di pagamentu mas resentti
  - d. kuatu stratus di konta Korrenti i/ou popansa mas resentis
  - e. Health savings accounts
  - f. Health reimbursement arrangements
  - g. Flexibli spending accounts
4. Antis di availa elijibilidadi pa Asistênsia Finansêru, kêl Pasienti/Fiador debi mostra prova di ki êl inskrevi pa Madicaid ou otu siguru di saudi pa meiu di Federal Health Insuranci Marketplace, i debi fornesi dokumentason di kualker kobertura ezistenti di tersérus.
  - a. Konselherus finansêrus di NHC sta bai djuda kês Pasientis/Fiadoris a inskrevi pa Madicaid i, posteriormenti, sta bai djudas tamben a inskrevi pa Asistênsia Finansêru.
  - b. Si um pesoia inskrevi pa Asistênsia Finansêru duranti kês inskisons abertus di Federal Health Insuranci Marketplace, kêl pesoia debi buska kobertura antis di avaliason di NHC di kualker Solisitason di Asistênsia Finaseru.
5. NHC *ka podi* nega Asistênsia Finansêru di akordu ku ês pulítika ku bazi na eru di um pesoia na fornesi informason ou dokumentason *ki ka sta* klaramenti diskritu nês pulítika ou na Formuláriu di Asistênsia Finansêru.

6. NHC sta bai determina elijibilidadi final pa Asistênsia Finansêru na prazo di trinta (30) dias util dipôs di resebimento di um formuláriu kompletu.
  7. Kêl dokumentason di determinason di elijibilidadi sta bai ser fetu na tudu kontas di pasientis atual (saldo aberto) pasadu 6 mesis a apartir di kêl inskrison. Um karta di determinason sta bai ser inviadu pa pasienti/Fiador.
  8. Si um Pasienti/Fiador invia um inskrison inkompletu, ta ser inviadu um notifikason pa kêl Pasienti/Fiador ta splika ki informasons ki sta ta falta. Kêl Pasienti/Fiador sta bai teni trinta (30) dias pa atendi i fornesi kês informasons solisitadus. Si kêl rekerimentu ka for prienxidu, Asistênsia Finansêru ta ser negadu.
  9. Um determinason di elijibilidadi pa Asistênsia Finansêru ku bazi na inviu di Solisitason di Asistênsia Finansêru ta permanesi válido duranti kêl Periudu di Kualifikasião pa tudu kês sirvisus médikus elijivel fornisidus i sta bai inklui tudu kontas ki sta pa ser resebido di kês seis (6) mesis anterioris, inkluidu kês di ajênsias di inadimplênsia. Kês pasientis ki foi determinadu komu elijivel pa Asistênsia Finansêru di NHC ou um ospital afiliadu dentu di Periudu di Kualifikasião, sta bai ser automatikamenti konsideradus elijivel pa Asistênsia Finansêru di ospital pa kêl periudu di 6 mesis apartir di data di determinason di elijibilidadi. È responsabilidadi di pasienti/fiador notifika NHC di kualquer alterason finansêru duranti kêl Periudu di Kualifikasião. Si isu ka for fetu, podi resulta na perda di elijibilidadi.
  10. Kês pasientis elijivel pa Asistênsia Finansêru sta bai resebi um riembolsu pa kualquer pagamentu fetu ki pasa kêl valor ki kêl pesoa é pesualmenti responsavel pa paga.
- 

**Mutivus pa  
Negason**

NHC Podi nega um pididu di Asistênsia Finansêru pa várius mutivus, inkluidu, ma ka ta limita a:

- Renda Familiar Suficiente
- Nível di Ativu Suficiente
- Pasienti ka kopera ou ka respondi a sforsus razuavel pa trabadja ku kêl Pasienti/Fiador
- Solisitason di Asistênsia Finansêru inkompletu, apêzar di kês sforsus razuavel pa trabadja ku Pasienti/Fiador
- Siguru pendenti ou reivindikason di responsabilidadi
- Retenson di pagamentu di siguru i/ou fundus di likidason di siguru, inkluidu pagamentus inviadus pa psienti/Fiador pa kobri sirvisus prestadus pa NHC i danus pesual i/ou reivindikasons relasionadus ku asidentis.

**Elijibilidadi  
Prezuntiva**

NHC ta intendi ki ka ê tudu pasientis ki ê kapaz di prienxi um Foemuláriu di Asistênsia Finansêru ou atendi a pididus di dokumentason. Podi teni kazus ki kualifikason di um pasienti/Fiador pa Asistênsia Finansêru ê stablisidu sem prienxi formuláriu di inskrison. Otus informasons podi ser uzadu pa NHC pa determina si konta di um pasienti/Fiador ê inkobravel i ês informasons sta bai ser uzadus pa determina Elijibilidadi Presuntiva.

Elijibilidadi Presuntiva podi ser dadu a pasientis ku bazi na sê elijibilidadi pa otus programas ou sirkunstansias di vida, sima:

- Pasientis/Fiadoris ki diklara falênsia. Na kazus di falênsia, kêl saldu kontábil sô ta ser baxadu na data di kanselamentu di kêl falênsia.
- Pasientis/Fiadoris falisidus ki ka teni bens na inventáriu.
- Pasientis/Fiadoris konsideradus Dezabrigadus.
- Kontas divolvidus di jensia komu inkobravel pur kauza di kualker um di kês mutivus ki sta li diriba i nihum pagamentu foi resebidu.

Kês Pasientis/Fiadoris ki ta kualifika pa programas di Madicaid sta bai ser elijivel pa Asistênsia Finansêru pa kualker obrigason di divizon di kustus ligadus a kêl programa ou sirvisus não kobertus.

Kês kontas di pasientis ku elijibilidadi presumida sta bai ser reklassifikadu na Pulítika di Asistênsia Finansêru. Ka sta bai ser inviadu pa kobransa nem sta bai fika sujeitus a novus asons di kobransa.

---

**A quantità di  
sconti micca  
assicurati è  
esclusioni**

Pazyé/Garantidó ku ka ten seguru saúdiu é ki ka kualifiká pa Masshealth ò finansasmentu, ta té 40% di deskontu ba sèvis di hospital ò médiku, konfórme kilistá na Anéksu 5 di Política di Asistênsia Finansaséra.

Sa ki pa disponível pa desconto la yo se:

- Sèvis Kosmetik
- Sèvis Tounen Pague Eletrisidade (sèvis kote gen yon grafik tounen peye ki te deja defini)
- Sèvis Infertilidade
- Reklamasyon pou Machin Motor
- Sèvis Bypass Gástrico absanti yon detrmínasyon peye a sou nesesite medikal

- Atik tankou lent, aparey odyo, enplante ak nenpòt lòt pwodwi espesyalite ki achte
- Atik Konsèyans Pasyan tankou rete pandye ki pa nesesaryè soti nan yon pwen sant
- 

Di akordu ku regulamentus di Federal Emergency Medical Treatment and

**Sirvisus  
Médikus di  
Imerjênsia**

Labor Act (EMTALA), ninhum pasienti debi ser rastreadu pa Asistênsia Finansêru ou informasons di pagamentu antis di prestason di sirvisus na um situason di imerjênsia. NHC podi solisita ki kês pagamentus di divizon di kustus di kêt pasienti (ou seja, kô-pagamentus) ta ser fetu na mumentu di sirvisu, desdi ki kêt tal solisitason ka ta kauza atrazus na ezami di triajem ou na tratamentu nêssari pa stabliza kêt pasienti na um situason di imerjênsia. NHC sta bai fornesi sem diskriminason, atendimentu pa Kondisons Médikus di Imerjênsia pa psoas, independentimenti di ser elijível, di akordu ku ês pulítika. NHC ka sta bai involvi na asons ki ta dizenkoraja pesoas di kêt Atendimentu di Imerjênsia.

**Kréeditu i  
Kobransas** Kês asons ki podi ser tomadu pa NHC na kazu di falta di pagamento sta diskriu na Pulíтика di Kréeditu i Kobransa siparadu.

Mémbrus di públiku podi teni um Kópia di grasa:

- a. Asesandu siti públiku di NHC:  
<https://www.beverlyhospital.org/locations--services/patients--visitors'guide/billing--patient-accounts>
- b. Vizitandu Financial Counseling Unit located at:  
41 Mall Road  
Burlington, MA 01803  
(781) 744-8815
- c. Txoma pa kêl numeru ki sta li driba solisita inviu di um Kópia
- d. Txoma pa kêl numeru ki sta li driba solisita um Kópia eletróniku

**Rikizitus  
Regulamentaris** NHC Sta bai kumpri ku tudu leis, regras i regulamentus federal, stadual i lokal, i rekizitus di relatóriois ki podi ser aplikadus na kês atividadis di akordu ku ês pulíтика. Ês pulíтика ta eziji ki NHC fazi rastreiu pa Asistênsia Finansêru fornisidu pa garanti relatóriois ezatus. Kês informasons sobri Asistênsia Finansêru fornisidu di akordu ku ês pulíтика sta bai ser relatadus anualmenti na formuláriu 990 di IRS, Aneksu H.

NHC sta bai dokumenta tudu Asistênsia Finansêru ku objetivu di manti control adekuadu i atendi a tudu rikizitus di konformidadi internus i sternus.

## Apêndisi 1 Solisitason di Asistênsia Finansêru pa Kuidadus di Karidadi

**Formuláriu Favor prienxi  
di Inskrison**

**pa Kuidadus** Data di Oji: \_\_\_\_\_  
**di Karidadi**

Siguransa Sosial# \_\_\_\_\_

Numeru di Rijistru Médiku: \_\_\_\_\_

Nomi  
di Pasienti:  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Inderesu: \_\_\_\_\_

Rua

Numeru di Apartamentu  
\_\_\_\_\_

Sidadi

Stadu

Kodigu Postal

Data di Sirvisus Hospitalar: \_\_\_\_\_

Data di Nasimentu di Pasienti \_\_\_\_\_

Pasienti tinhia siguru di saudi ou Medicaid\*\* na mumentu di sirvisu (s) hospitalar (s)?

Sim  Não

Si “Sim”, poi na aneksu um Kópia di Karton di siguru (frenti ku trás) i kompleta o siginti:

Nomi di kompanhia di siguru: \_\_\_\_\_

Numeru di apólisi: \_\_\_\_\_

Data efetivu: \_\_\_\_\_

Numeru di tilifoni di siguru: \_\_\_\_\_

\*\* Antis di inskrevi pa asistênsia finansêru, bu debi sta inskritu na Midicaid na últimus 6 mesis i bu debi apresenta prova di negason.

Atenson: *Si um pasienti/fiador tiver um Health Savings Account (HSA), Health Reimbursement Account (HRA), Flexibli Spending Account (FSA) ou fundu semelhanti designadu pa dispesas médikus familiaris, kel pesoa ka ê elijivel pa asistênsia finansêru atê ki kes ativus kaba.*

#### **Pa kandidata pa asistênsia finansêru prienxi o siginti:**

Poi na lista tudu mémbrus di familia, inkluidu kel pasienti, pais, fidjus i/ou irmons natural ou adotadus, minoris di 18 anus ki ta mora na kaza.

Mémbri di Familia	Idadi	Parentesku ku Pasienti	Fonti di Renda ou Nomi di impregador	Renda Mensal Brutu
1.				
2.				
3.				
4.				

Alêm di Solisitason di Asistênsia Finansêru, tamben nu ta presiza di siginti dokumentason aneksadu na ês solisitason:

- Diklarason atual di impostu di renda stadual ou federal
- Current Forms W-2 and/or Forms 1099 Kuatu talon di folha di pagamentu mas resentí
- Kuatu stratus di konta korenti i/ou popansa mas resentí
- Health savings accounts
- Health reimbursement arrangements
- Flexibli spending accounts

Si kes dokumentos li ka sta disponivel, bu ta liga pa Financial Counseling Unit pa diskuti ki otu dokumentason bu podi fornesi.

Pa nha asinatura dibaxu, amin ta sertifika kin lê ku atenson kêl Pulíтика di Asistênsia Finansêru i kêl Solisitason i ki tudu kêl kin diklara ou kualker dokumentason kin aneksa ê verdaderu i koretu atê undi kin sabi. Amin ta intendi ki ê ilegal invia intensionalmenti informasos falsus pa teni asistênsia finansêru.

Asinatura di Rekerenti: \_\_\_\_\_

Parentesku ku Pasienti: \_\_\_\_\_

Data di konkluzon: \_\_\_\_\_

Si bu renda foi komplementadu di algum forma ou si bu relata um renda di \$0.00 nês inskrison, bu tem ki fazi ki ês Diklarason di Suporti ki sta li dibaxu ta ser prienxidu pa kêl (s) pesoa (s) ki sta ta djuda bu ku bu família.

**Diklarason di Suporti**

Amin foi identifikadu pa pasienti/responsavel pa ser provedor di apoiu finansêru. Li dibaxu sta kêl lista di sirvisus i suporti kin sta fornesi.

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

Amin sta sertifika i nsta verifika ki tudu kês informasons fornisidus ê verdaderu i koretu, di akordu ku nha konhesimentu. Amin ta intendi ki nha asinatura ka sta bai fazen finanseramentu responsavel pa kês dispesas médkus di ês pasienti.

Asinatura: \_\_\_\_\_

Data di konkluzon: \_\_\_\_\_

Pur favor spera 30 dias apartir di data ki kêl formuláriu foi prienxidu pa determinason di elijibilidadi.

Staff Only.

Application Received by:

- |              |                          |
|--------------|--------------------------|
| AJH          | <input type="checkbox"/> |
| AGH          | <input type="checkbox"/> |
| BayRidgi     | <input type="checkbox"/> |
| NHC          | <input type="checkbox"/> |
| BID Milton   | <input type="checkbox"/> |
| BID Needham  | <input type="checkbox"/> |
| BID Plymouth | <input type="checkbox"/> |
| Beverly      | <input type="checkbox"/> |
| LHMC         | <input type="checkbox"/> |
| LMC Peabody  | <input type="checkbox"/> |
| MAH          | <input type="checkbox"/> |
| NEBH         | <input type="checkbox"/> |
| WH           | <input type="checkbox"/> |

Si for elijivel, asistênsia finansêru ê dadu pa seis mesis apartir di data di aprovason i ê válidu pa tudu kês afiliadus Beth Israel Lahey Health sima sta stablisidu na Apêndisi 5 di sês respektivu Pulítika di Asistênsia Finansêru:

- Anna Jaques Hospital
- Addison Gilbert Hospital
- BayRidgi Hospital
- Beth Israel Deaconess Medical Center-Boston
- Beth Israel Deaconess Milton
- Beth Israel Deaconess Needham
- Beth Israel Deaconess Plymouth
- Beverly Hospital
- Lahey Hospital & Medical Center, Burlington
- Lahey Medical Center, Peabody
- Mount Auburn Hospital
- New England Baptist Hospital
- Winchester Hospital

**Apêndisi 2 Solisitason di Asistênsia Finansêru pa Difikuldadis Médikus  
Inskrison**

pa  
**Difikulda** Favor prienxi

dis  
**Médikus** Data di Oji: \_\_\_\_\_

Siguransa Sosial#\_\_\_\_\_

Numeru di Rijistru Médiku:

Nomi di Pasienti: \_\_\_\_\_

Data di Nasimentu di Pasienti: \_\_\_\_\_

Inderesu: \_\_\_\_\_  
Rua \_\_\_\_\_ Numeru di Apartamentu \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ Sidadi \_\_\_\_\_ Stadu \_\_\_\_\_ Kódigu Postal \_\_\_\_\_

Pasienti tinhia siguru di saudi ou Medicaid na mumentu di sirvisu (s) ospitalar (s)?

Sim  Não

Si “Sim”, poi na aneksu um Kópia di Karton di siguru (frenti ku trás) i kompleta o siginti:

Nomi di Kompanhia di Siguru: \_\_\_\_\_

Numeru di Apóli: \_\_\_\_\_

Data Efetivu: \_\_\_\_\_

Numeru di tilifoni di Siguru: \_\_\_\_\_

Atenson: *Si um pasienti/fiador tiver um Health Savings Account (HSA), Health Reimbursement Account (HRA), Flexibili Spending Account (FSA) ou fundu semelhanti dezignadu pa dispesas médikus familiaris, és pesoa ka é elijivel pa asistênsia finansêru atê ki kês ativus kaba.*

**Pa kandidata pa asistênsia di Difikuldadis Médikus, prienxi o siginti:**

Poi na lista tudu mémbrus di familia, inkluindu kel pasienti, pais, fidjus i/ou irmons natural ou adotadus, minoris di 18 anus ki ta mora na kaza.

Mémburu di Família	Idadi	Parentesku ku Pasienti	Fonti di Renda ou Nomi di impregrador	Renda Mensal Brutu
1.				
2.				
3.				
4.				



Além di di Solisitason di Difikuldadis Médikus, tamben nu ta presiza di siginti dokumentason aneksadu na ês Solisitason:

- Diklarason atual di impostu di renda stadual ou federal
  - Current Forms W-2 and/or Forms 1099
  - Kuatu talon di folha di pagamentu mas resenti
  - Kuatu stratus di konta korenti i/ou popansa mas resenti
  - Health savings accounts
  - Health reimbursement arrangements
  - Flexibli spending accounts
  - Kópias di tudu faturas médikus

Si kes dokumentos li ka sta disponivel, bu ta liga pa Financial Counseling Unit pa diskuti ki otu dokumentason bu podi fornesi.

Poi nes lista tudu divididas médikas i fornesi copias di faturas ki bu fika sujeitu na kês 12 mesis anterioris:

Data di Sirvisu	Lugar di Sirvisu	Valor dibidu
<hr/>	<hr/>	<hr/>

Splica di forma brevi, pamodi ki bu sta ba teni difikuldadi di paga es faturas médikus:

---

---

---

---

---

Pa nha asinatura ki sta di baxo, Amin sta sertifika ma tudu kes informason ki sta na inskrison ê verdaderus tantu kuantu ês ê di nha konhesimentu, informason i krensa.

Asinatura di Rekerenti:

Parentesku ku Pasienti:

Data di Konkluzon: \_\_\_\_\_

Pur favor spera 30 dias apartir di data ki kêl formuláriu foi prienxidu pa determinason di elijibilidadi.

Si for elijivel, asistênsia finansêru ê dadu pa seis mesis apartir di data di aprovason i ê válido pa tudu kês afiliadus Beth Israel Lahey Health sima sta stablisidu na Apêndisi 5 di sês respektivus Pulítikas di Asistênsia Finansêru:

Staff Only.

Application Received by:

AJH	<input type="checkbox"/>
AGH	<input type="checkbox"/>
BayRidgi	<input type="checkbox"/>
NHC	<input type="checkbox"/>
BID Milton	<input type="checkbox"/>
BID Needham	<input type="checkbox"/>
BID Plymouth	<input type="checkbox"/>
Beverly	<input type="checkbox"/>
LHMC	<input type="checkbox"/>
LMC Peabody	<input type="checkbox"/>
MAH	<input type="checkbox"/>
NEBH	<input type="checkbox"/>
WH	<input type="checkbox"/>

- Anna Jaques Hospital
- Addison Gilbert Hospital
- BayRidgi Hospital
- Beth Israel Deaconess Medical Center-Boston
- Beth Israel Deaconess Milton
- Beth Israel Deaconess Needham
- Beth Israel Deaconess Plymouth
- Beverly Hospital
- Lahey Hospital & Medical Center, Burlington
- Lahey Medical Center, Peabody
- Mount Auburn Hospital
- New England Baptist Hospital
- Winchester Hospital

---

**Apêndisi 3 Diskontus pa Asistênsia Finansêru i Difikuldadis Médikus ê aplikadus na saldu Gráfiku di responsavel di pasienti pa sirvisus médikus elijivel, sima sta diskritu na kôl Diskontu ku apóliyi/pulítika**

**Bazi na**

**Renda i**

**Limitis di**

**Ativus**

**Diskontus di Asistênsia Finansêru pa Pasientis Elijivel:**

**Kuidadus di Karidadi**

Nível di Renda	Diskontu
Menos ou igual a 400% di FPL	100%

### **Difikuldadis Médikus**

Pasientis sta bai ser konsideradus elijivel pa Difikuldadis Médikus si kês kontas médikus for maioris ou igual a 25% di Renda Familiar i sta bai resebi um diskontu di

100%.

**Apêndisi 4  
Amounts  
Generally Billed  
(AGB) – Valoris  
Jeralmenti  
Kobradus**

Konsulta kêl definison di Amounts Generally Billed na ês Pulítika/apólisi li diriba, pa teni diskrison di modi ki AGB ê kalkuladu uzandu métudu “LookBack.

Persentajem di AGB atual di NHC ku bazi na reivindikasons pa anu 2024 ê igual a 30.58%.

AGB sta sujeitu a alterasons na kualker mumentu pur kauza di sigintis mutivus:

- Mudansas na kontratu di Siguradora di Saudi Privadu i Medicari Fee-forService
- Akordus resebidus pa planus di Siguradora di Saudi Privadu i Medicari Fee-for-Service.

---

Atualizadu na 01/2025

**Apêndisi 5  
Provedoris i  
KlinikasKobertus  
i  
Não  
Kobertus**

Ês Pulítika di Asistênsia Finansêru ta kobri tudu dispesas di Ospital (Instalasons) na sigintis lugaris:

- *Beverly Hospital 85 Herrick Street, Beverly, MA*
- *Addison Gilbert Hospital 298 Washington Street, Gloucester, MA*
- *BayRidge Hospital 60 Granite Street, Lynn, MA*
- *BILH Care Center Danvers, 480 Maple Street, Danvers, MA*
- *Wound Center, 500 Cummings Center, Beverly, MA*
- *Sports Medicine Rehabilitation, 77 Herrick Street, Beverly, MA*
- *Gloucester High School Clinic 32 Leslie O Johnson Way, Gloucester, MA*
- *Manchester Radiology 195 School Street, Manchester, MA*
- *Rheumatology Burlington 67 South Bedford Street, East Lobby, 4<sup>th</sup> Floor, Burlington, MA*
- *Rheumatology BILH Care Center, 480 Maple Street Danvers, MA*
- *Endocrinology Burlington, 67 South Bedford Street, East Lobby, 4<sup>th</sup> Floor, Burlington, MA*

- *Adult Inpatient Psychiatric Anna Jacques Hospital 25 Highland Avenue, Newburyport, MA*
- *Adolescent Inpatient Psychiatric Amesbury Health Center 24 Morrill Place, Amesbury, MA*
- *Neurology Burlington, 29 Mall Road, Burlington, MA*
- *Beverly Hospital Cancer Center, 1 Wallace Bashaw Junior Way, Newburyport, MA*

Ês Pulítika di Asistênsia Finansêru tamben ta kobri kês dispesas di pesoas i entidadis listadus nêsekson dibaxu pa sirvisus prestadus na instalasons di Ospital ki sta li diriba:

<b>BILH Primary Care</b>
<b>BILH Specialty Care departments include:</b>
Cardiology
Center for Healthy Aging
Emergency Services
Endocrinology
Endoscopy
Gastroenterology
General Surgery
Hematology and Oncology
Infectious Disease
Medical Weight Loss Center
Nephrology
Obstetrics
Pain Center
Physical Therapy
Urology
Breast Center
Cardiac Rehabilitation
Psychiatric Emergency Services
Psychiatry
<b>Lahey Clinic Inc. departments of:</b>

Anesthesiology
Cardiology
Hospital Medicine
Nephrology
Pathology and Laboratory
Pulmonary and Critical Care
Vascular Surgery

Pa kês provedoris listadus li dibaxu, ês Pulíтика di Asistênsia Finansêru ta kobri sô kêt kibransa di Instalasons Ospitalar. Èl ka ta kobri dispesas di provedor di pesoas i entidadis listadus li dibaxu. Pasientis ê inkorajadus a kontakta ês provedoris diretamenti pa djobi si ês ta oferesi algum asistênsia i pa fazi akordus di pagamentu.

Non-Covered Providers			
LastName	FirstName	MiddleName	Degree
Abanilla	Elibel	Marie	NP
Abdulla	Maha	Bedr	DO
Abousayed	Mostafa	M.	MD
Addison	Jessica	M.	MD, MSc, MPH
Adrien	Jeanne	Marguerite	NP
Ahson	Imran	M.	DMD, MD
Ajam	Firas	Abbas Zaki	MD
Akbar	Syed	A	MD
Al Dalati	Chirin		MD
Alden-St. Pierre	David	M.	PA
Allara	Mark	E.	MD
Allen	Matthew	Weslee	MD
Amaravadi	Raghu	R	MD
Amesur	Sandeep	Nirmal	MD
Anagbogu	Nneka	C.	MD
Anand	Namrata		MD
Andoni	Alda		MD
Ansari	Eman		MD
Aquino	Suzanne	Lei	MD
Arathuzik	Gillian		RD
Archibald	Jason	D.	MD
Argento	Vivian	S.	MD
Assouline Dayan	Yehudith		MD
Avgerinos	Nicholas	G.	MD
Bader	Walid	G.	DO
Badri	Omar		MD
Baer	Sideris	D.	MD

Bahng	Edward	J.	MD
Baker	Daniel	M.	MD
Balekian	Diana	S.	MD
Balesh	Elie	R	MD
Barker	Jennifer	L.	PA
Barrand	Stephen	Ayers	MD
Barrett	James	E.	NP
Barthelmess	Julie		PA
Basler	Sally	A.	RNFA
Bauer	Laurel	Ann	MD
Baxter	Victoria	Lynn	NP
Becker	Kathryn	Rhodes	NP
Becker	Theresa	M.	DO
Bejakian	Katia	V.	PA
Belle	Troy	Allyn	MD
Bencale	Maureen	Anne	NP
Berger	Kyan	J.	MD
Bernal	Oscar	Guillermo	MD
Bernard	Kevin	K	MD
Bernstein	Megan	L.	MD
Bertozzi	Julia	C.	PA
Berven	Michael	D	MD
Bhathena	Jasmin	F.	MD, MBBS
Bhattacharya	Subroto		MD
Birkett	Richard	T.	MD
Bis	Sabina	G.	MD
Blatt	Nancy	Ann	DO
Blumenthal	Scott	E.	DO
Boardman	John	W.	MD
Bogorad	Ilya	V.	MD
Bolus	Christopher	C.	MD
Borus	Joshua	S.	MD
Boucher	Danielle	Marie	NP
Bouley	Michelle	J.	PA
Boyd	Mary	C.	MD
Boyd	William	F.	MD
Breckwoldt	William	Lawrence	MD
Breslin	Fiona	M.	MD
Brickley	Tess	Alexandra	CNM
Brogna	Carla		PA
Brooks	Joseph	D.	PA
Brooks	Katherine		PA
Broughton	Adam	T.	PA
Brown	Carter	W.	PA
Brown	Daniel	E.	DPM
Brown	Tanner	William	MD
Brull	James		DO
Bruns	Margaret	D	MD
Bui	Rosa	T.	MD

Bulczynski	Wojciech		MD, BS
Burgett-Yandow	Nicole	Christine	NP
Burke	Ashley	Joan	NP
Burke	Patrick	J.	MD
Burns-Edel	Tristan	Elias	PA, BS
Burrows	Barry	W.	MD
Burzinski	Shiloe	S.	MD
Butler	Matthew	P.	DPM
Byer	Jeffrey	B.	MD
Cabot	Anya	V.	NP
Calder	Rebecca	R.	DPM
Camilon	Philip Ryan	Molarte	MD
Campagnolo	Elise	M.	MD
Capomacchio	Lucy	E.	NP
Capozzi	Matthew	V.	DPM
Cariker	Jon	Brent	NP
Carlson	Sarah	J.	MD, MSc
Carney	Caitlin	K.	MD
Carritte	Amanda	L.	CNM
Casey	Matthew		PA
Cassidy	Elizabeth	F.	PA
Cataldo	Lauren	Elizabeth	DO
Catao Alves Martins da Silva	Fabio		MD
Chan	Andrew	T.	MD
Chan	Vivian	S.	MD
Chandrasekaran	Soumya		MD
Chang	David	J.	DMD
Chaoui	Alain	Albert	MD
Charbonneau	Quinn	T.	DPM
Chase	Meghan	McCarthy	NP
Chaudrey	Khadija	H.	MD
Chen	Christopher		MD
Cheng	Lauren-Anne		MD
Cherry	Kayla		PA
Chhajed	Gautam	P.	MD
Chin	Emily	K.	MD
Chiou	James	Paul	MD
Choice	Tanishia	D	MD
Chon	Anna	H.	MD
Chrzanowski	David	S.	MD
Chuderewicz	Cara	L.	MD
Clapp	John	C.	MD
Claunch	Joshua	D.	MD
Cline	Catherine	M.	NP
Cohen	Mauri	R.	MD
Cohen	Saul	L.	MD
Collins	Meaghan	M	MD
Collins	Timothy		PA

Conlon	Leanne		NP
Conrad	Stephanie	Jane	MD
Cooper	Robert	J	MD
Copeland	Maura	Pepose	MD
Coronel	Misti		MD
Corrales	Carleton	E.	MD
Coughlin	Catherine	G.	MD
Courtney	Michael	W.	DMD, MD
Crognale	Janice	E.	MD
Crowe	Jenna	M.	DO
Cruz-Gonzalez	Irma		MD
Culbertson	Collin	J.	MD
Cummins	Deborah	L	MD
Cummins	Jordan	M.	MD
Cuneo	Richard	K	MD
Cunningham	Mary	E.	DO
Danis	David	O.	MD
Davis	Frances	S	MD
Davis	Marguerite	L.	MD
Day	Samantha	Marie	PA
De Jesus	Maria	A.	MD
Dean	John	C.	MD
Decker	Tamara	K.	PA
Defossez	Steven	M.	MD
Dellogono	Amy	Marie	NP
Demeter	Bradley	L.	MD
Demetroulakos	James	L.	MD
Deming	Rachel	S.	MD
Denbow	Neil	L	MD
Desai	Dhruv	B.	MD, MBBS
Diamond	Jill	F.	MD
DiChiara	David	P.	MD
DiClemente	Jamie		NP
Digloria	Kelsey	Christine	MSN, RN, BS
DiPirro	Mary	Elizabeth	DDS
Dirks	Susan	L. McGowan	NP
Do	Daihung	V	MD
Donnelly	Andrew	Dallahan	NP
Doran	Janet	E.	MD
Dording	Christina	M	MD
Douglas	David	W.	MD
Downey	Nicole		PA
Duclos	Sarah	Kruzel	PA
Duffy	Catherine	M.	NP
Duffy	Kristina	E.	MD
Dufresne	Shannon	L.	MD
Duignan	Meagan		LICSW
Dunau	Miriam	C.	MD
Dupont	Stefan	Afshin	MD, PhD

Duppert	Jennifer	Lyn	NP
Dupuis	Jessica	L.	PA
Duran	Kelly	C.	PA
Durney	Valerie		NP
Duva-Frissora	Audrey	Diana	MD
Edgar	Kenneth	A.	MD
Edwards	Michael	A.	MD
Elkhider	Hisham	G.	MD
Elvanides	Harry	S.	MD
Emery	Sherry	T.	MD
Emmerson	Danison		MD
Enneguess	Jeanne	M.	DO
Enos	Laura	Anne	NP
Erhahon	Jonadab	Ekuase	NP
Esdale	Amy	Bonner	MD
Evans	Christina	R.	MD
Evans	Ira	Kenneth	MD
Everett	Margaret	F.	MD
Faro	Angela		NP
Farrell	Caitlin	A.	MD
Fast	Marissa	A	MD
Feeley	Raymond		PA
Fehnel	David	J.	MD
Feldman	Galina		DO
Feng	Allen	L	MD
Fewkes	Jessica Lynn		MD
Finocchiaro	Darci	L.	MD
Foss	Cara	J.	NP
Fox	Courtney	R.	MD
Fremault Macedo	Sheena	Ann	NP
Freniere	Brian	B.	MD
Frey	Timothy	E.	MD
Frissora	Henry	A.	MD
Froio	Erin	Marie	NP
Fryling	Brent	A.	MD
Fu	Eric	C.	MD
Gandhi	Jaipal	S.	MD
Ganim	JoAnn	S.	MD
Garcia-Banigan	Dinamarie	C.	MD, MPH
Garcia-Rivera	Ricardo		MD
Garibaldi	Dominick		DPM
Garibyan	Lilit		MD
Geaney	Megan		PA
Gelsomini-Gruber	Rita	M.	MD
Genadry	Katia	C.	MD
Gendreau	Mark	A.	MD
Gibson	Donna		PhD
Gibson	Whitney	Marie	NP
Gillies	Lindsey	Anne	CNM, NP

Ginsberg	Barry	I	MD
Giordani	Julie		PA
Giordano	Anthony	Victor	MD
Giorgio	Louis	A	MD
Girouard	Derek	Michael	PA
Gladstein	Jaclyn	L	PA
Glavas	Ioannis	P.	MD
Goldberg	Howard	S.	MD
Goldstein	Erica	Norkin	MD
Gordon	Laurence	A.	MD
Gordon	Wayne	H.	MD
Gorfinkel	Lev		MD
Gosbee	Beth	L.	CNM
Gould	Karen	Marie	CNM
Grafmiller	Kevin	Timothy	MD
Granot	Amit		MD
Gravel	Cynthia	A.	MD
Graves	Suzanne	F.	MD
Greenstein	David	Scott	MD
Grossman	Shamai	A.	MD, MSc
Gruskin	Karen	Dale	MD
Guaragna	Jessica	C.	NP
Guarino	Dana	T.	PA
Guarino	Joseph	Thomas	PA
Guarracino	Kara	Ann	NP
Guenther	Geoffrey	M.	MD, MPH
Guerra	Lilia	De Jesus	MD
Gurley	John	M.	MD
Hadaegh	Anoush		MD
Haines	Frederick	W.	LMHC
Halverson	Matthew	D	NP
Hande	Rashmi		MD
Handler	Alyssa	S.	MD
Hansen	Christopher	K.	MD
Hansen	Stephanie	Louise	NP
Harper	April	A.	MD
Hart	Margaret	Leigh Inners	MD
Harte	Francis	Michael	MD
Hassan	Fida		MD
Hehir	Kristin		PA
Heith	Agnieszka	M.	MD
Hemme	Kellie	A.	MD
Hemming	Jason	M.	MD
Heneghan	Richard	Kevin	NP
Hennessey	Lindsay		NP
Higham	Catherine	M.	MD
Hill	Joseph	A.	MD
Hillner	Allison		CNM
Hillner	Allison		CNM

Hillsgrove	Dawne		NP
Hoffman	Jennifer	L,	MD
Hogan	Mary	Kate	MD
Holden	Emily	N.	MD
Hollis	Steven	C.	MD
Horowitz	Leonard	M.	MD
Hotchkiss	Laura	A.	MD
Hulkower	Miriam	B.	MD
Humphreys	Elizabeth	H.	MD, MPH
Hutchinson	Helene		NP
Ibrahim	Ahmer	M.	MD
Ierardi	Michael	D.	PA
Indelicato	Michael	G	DO
Indes	Jeffrey		MD
Inz	Jonathan	M	PhD
Isaac	Jay	J.	MD
Isaacson	Jonathan	R.	MD
Ivanis	Jelena		MD
Izgur	Vitaly	Z	MD
Jackson	Kristina	Gavelis	MD
Jacobs	Karen		NP
Jaleel	Mohammed	A.	MD
Janisar	Muhammad		MD
Jeppesen	Hans	C.	MD
Jerome	Lauren		NP
Jha	Amalanshu		MD
Jhaveri	Deepa		DPM
Jiang	Naomi	Y.	MD
Johnson	Carl	E.	MD
Johnson	Ellen	D.	MD
Jones	Elaine	Celeste	MD
Jorgensen	Selena		MD
Joseph	Joe	K	MD
Joseph	Luc	F.	MD
Kachan-Liu	Svetlana	S.	MD
Kacoyanis	George	P.	MD
Kahane	Caroline	G.	MD
Kakazu	Rafael		MD
Kamalian	Sholeh		MD
Kaminski	Justin	P.	DPM
Kanarek	Stephen	D.	MD
Kane	Alexandra	Nicole	PA
Kane	Louise	A.	MD
Kannler	Christine		MD
Karbassi	John	A	MD
Kelley	Leroy	J.	DPM
Kelliher	Timothy	Raymond	MD
Kelly	Robert	C.	MD
Kemp	Jacqueline	M.	MD

Kendrick	Karla	N.	MD
Kenney	Michelle	J.	PA
Kerr-Fernandez	Jane	C.	MD
Kersten	Kimberly	P.	DO
Khan	Arham	Adnan	DO
Khani	Shahrokh	C.	MD
Khoury	Constantine		MD
Kim	Connie	T	MD
Kim	Yonwook	J.	MD
Kita	Filza	Kaukab	DO
Klebanov	Nikolai		MD
Kleeman	Linda	C.	MD
Kobrosky	Neil	D.	MD
Konduri	Srivalli		MD
Kontamwar	Mridul	A.	MD
Korik	Deborah	L.	MD
Kowalczyk	Kathie	Yvonne	MD
Krendel	Steven	I.	MD
Kulbak	Guy		MD
Kurtz Phelan	Dorothy	H.	DPM
Lacy	Kyle	W.	MD
Landman	Jarett	S	PA
Lau	Julianna	J	MD
Le	James	D.	MD
Lebowitz	Jessica		PA
Leddy	Ashley		NP
Ledoux	Danielle	M.	MD
Lee	Juhee		MD
Lee	Ye Jin		MD
Lenhardt	Andrew	S.	MD
Levin	Adriane	A.	MD
Levitz	Michael	N	DO
Liebmann	James	E.	MD
Lipof	Tamar		MD
Littlefield	Lauren	M.	LICSW
Long	Jennifer	Kathryn	NP
Lonshteyn	Maria		MD
Lopez	Marisa	P	MD
LoPorto	Katelyn	E.	MD
Lorberg	Boris		MD
Loughery	Edward	J.	MD
Lundquist	Brian		PA
Lutsiv	Viktoriya	Yevgen	PharmD
MacDonald	David	B.	MD
Machain	Joanna	Beth	NP
Maciag	Michelle	C.	MD
MacLean	James	A.	MD
Maczynski	Dawn	M.	MD
Mageid	Razaz	H.	MD

Maguire	James	M.	MD
Mahmoud	Mohamed		MD
Maisonet	Laddy	M.	MD
Malik	Raza		MD
Malsnee	Kirsten	A.	MD
Malvey	Gregory		PA
Mandapati	Divakar		MD
Mandeville	Ross	M.	MD
Mann	Dana Ann	D	MD
Manzano	Ramiro	J.	DPM
Marchione	Robb	J.	MD
Marenghi	Noelle	J	LICSW
Markarian	Andre	B.	MD
Markarian	Mark	K.	MD
Marrero Hernandez	Juan		PA
Marron	Jonathan	M.	MD, MPH
Martens	Cole		MD
Martin	Nicholas	H.	MD
Martin Paez	Yosbelkys		MD
Martinez	Paula		MD
Mason	Holly	R	MD, PhD
Massicotte	Emma	C.	MD
Masterpol	Katherine	S.	MD
Mastrangelo	Ashley	N.	DPM
Mathew	Jacob	S.	MD
Mathews	Maureen	M.	MD
Mattheos	Steven		MD
Matthews	Brett		DO
May	Caila	Jo	PA
Mazzarino	Erin	L.	PA
Mazzoni	Cynthia	L.	MD
McCabe	O'Ine		MD
McClintock	Marissa		PA
McCullough	Andrew	R.	MD
McCullough	Daniel	J.	MD
McDermott	Anne	G.	LMHC
McDermott	Jennifer	L.	NP
McGinness	Lawrence	E.	DPM
McGrail	Bernadette		LMHC
McGrane	Maura	F.	MD
McIntyre	Angus	P.	MD
McKeen	Elizabeth	C.	MD
McLarney	Richard	M.	MD
McLaughlin II	Robert	E	MD
McNeilly	Amy	Elizabeth	PA
McPhee	James	T.	MD
Medwid	William	J.	MD
Mehurg	Shannon	Michael	MD
Mendese	Gary	W.	MD

Meoli	Vincent	P.	MD
Merlin	Gabriel	E.	MD
Messenger	Mark	J.	MD
Messiner	Ryan	V.	DO
Migneault-Ciriello	Andrea	Rose	NP
Miller	Clay	David	MD
Miller	Kelsey	A.	MD, MEd
Millet	Susan	K.	DO
Miranda	Ana	M.	RNFA
Misuraca	Jacqueline		NP
Miura	Katherine	Kimi	MD
Moak-Blest	Hayley	C	DO
Montbleau	Kara	E.	MD
Mooney-McNulty	Kimberly	J.	MD
Moore	Omar	Jishi	MD
Moore	Una	Vera	NP, MSN
Mor	Amir		MD
Mostone	Alex	Christopher	NP
Moussouttas	Michael	M.	MD
Mugge	Richard	E.	MD
Mundy	Romie	Nelson	MD
Murgia	Robert	D	DO
Murphy	Christiina	M.	PA
Murphy	Kristen	M.	DO, MPH
Murphy	Lawrence	J.	MD
Murzic	William	J.	MD
Narra	Vinod		MD
Nasser	Samer	S.	MD
Natale	Thomas	S.	MD
Nemetz	Margaret	Strelbel	MD
Neville	Cassidy	Ann	PA
Newton	Jeffrey	B.	MD
Ng	Michael		MD
Niescierenko	Michelle	L.	MD
Nishitani	Miki		MD
O'Brien	Jean	L	MD
O'Brien	Robert	J.	MD
O'Connell	Amy	E.	MD
Oettinger	Jana	T.	MD
O'Flynn	Hugh	Matthew	MD
O'Holleran	James	D.	MD
Okurowski	Lee		MD, MPH
Ollington	Kevin	F.	MD
Olsen	Gwenivere	Stanton	CNM
Omari	Dorina		MD
O'Neil	Shane	R.	MD
O'Neill	Mary	J.	MD
O'Reilly	Edward		PA
O'Reilly	Edward		PA

Oren	Eyal		MD
Orenberg	Andrew	L.	MD
Orenberg	William	B.	MD
Orenstein	Julian	B.	MD
Orr	Brian	G	MD
Osa	Etin-Osa	O	MD
Ozuna	Richard	M.	MD
Pagani	Nicholas	Robert	MD
Pakett	Joel	Daniel	MD
Palumbo	Cristina	Mazzoni	MD
Panda	Alexander		MD, MPH
Pasquarello	Donald	A.	MD
Patel	Janki	Pradip	PA, MHC
Patel	Pritika	Arvind	NP
Patel	Samir	P.	MD
Patwardhan	Soumil	Shrihari	MD
Pawson	Shawn	R.	MD
Pearce	Lindsay	F.	MD
Pearce	Thomas	S.	MD
Pearlman	Scott	M.	DO
Peicott	Paul	S.	DPM
Peinert	Richard	A	MD
Peloquin	Marie	M	MD
Peltz	Susan		MD
Peppe	Joseph		MD
Pergament	Stuart		MD
Peter	Matthew		DPM
Peterson	Douglas	E	DO
Petropoulos Weissleder	Anna	E.	MD
Pham	Lien		MD
Phillips	Emilia		MD
Phillips	William	E	MD
Piacentini	Michael	A.	MD
Pieper	Connie	L.	MD
Pilika	Asti		MD
Piper	Kylie		LICSW
Plante	Beth	J.	MD
Pleskow	Heather		NP
Plourde	Michael	A.	PA
Podstrelowa	Marina		MD
Polansky	Jared	J.	PA
Poorvu	Eli	C.	MD
Popov	Veljko	M.	MD
Porter	John	A	MD
Pound	Kerry	E.	MD
Powell	Dustin	Scott	MD
Prentiss	Jennifer	Ruth	CNM
Preval	Stephanie		NP
Prieur	Heidi	Beth	NP

Prokopis	Peter	M.	MD
Przewozniak	Natalia	E.	PA
Qureshi	Mariam		MD
Raghavan	Vidya	R.	MD
Rahaghi	Farbod	N.	MD
Raho	Vittorio	J.	MD
Raizin	Mark	D.	MD
Ramirez	Altagracia		MD
Ramirez	Anthony	J.	MD
Ramirez	Daniela		PA
Randall	Daniel	C.	MD
Ratushny	Vladimir		MD
Ravi	Revathi		MD
Rea	Emily	Anne	PA
Reddy	Prathima	V.	MD
Rehman	Raja	A.	MD
Reines	Eric	J.	MD
Rene	Daniel	G	MD
Reynders	Claudia	S.	MD
Rheault	Laura	A.	NP
Richio	Laura	J.	MD
Rindner	Sarah	A.	PA
Rizos	Demetrius	P.	DO
Rizvi	Avez	A.	MD
Roderick	Sarah	S.	MD
Rodman	Richard	C	MD
Rodriguez	Elizabeth	M.	MD
Rogan	Eleana		NP, BS, MSc
Rogers	Gary	Steven	MD
Roggero	Chad	Michael	PA
Rojas-Velasquez	Danilo	A.	MD
Rose	Marrina	Lee	CNM
Rosenfield-Darling	Marla	L.	MD
Rosenzweig	Todd	A	MD
Rosman	Samantha	L	MD, MPH
Rossin	Richard	D.	MD
Rowlands	Bethann		NP, DNP
Roy	Jeffrey		PA
Rubenstein	William	J.	MD
Ruleman	Vicky	E.	MD
Rulli	Natalie	Reynolds	RD
Sadri Tafazoli	Faranak		MD
Safa	Ahmed	M.	MD
Sajgalik	Pavol		MD
Salvador	Gary	B	PA
Sanders	Katrina	L.	MD
Sanderson	Todd		MD
Scanlon	Patrick	E.	DO
Scannell	Elizabeth	C.	MD

	Nikki	Therese	NP
Scarantino			
Schaefer	Susan	A.	MD
Schillinger	Stephen	A.	DO
Schleibaum	Jeremy	J.	PA
Schleyer	Edward	G.	MD
Schwartz	Benjamin	J	MD
Seaward	Kimberly	A.	NP
Sebeny	Peter	J.	MD
Sen-Gupta	Indranil		MD
Sepehr	Alireza		MD
Servais	Andrew	B.	MD
Sever	Nicholas		PA
Seymour	Bridget	J.	MD
Sfeir	Cynthia	P.	MD
Shafiq	Majid		MD, MPH
Shah	Shree	J.	MD
Shahriar	Jimsheed		MD
Shalhoub	Joseph	Francis	MD
Sharif	Usman	A.	MBBS, MD
Shastri	Priya	S	MD
Shekar	Prem	S.	MD, MBA
Sheldon	Ingrid	V.	MD
Sherman	Melissa	J.	MD
Sheth	Manju		MD
Shieh	Kenneth		MD
Shin	Reuben	D	MD
Shofner	Joshua	D	MD
Shore	Jeremy	M.	MD
Shuman	Elizabeth		NP
Sidhu	Kamaldeep	K.	DNP
Silva	Sheryl	R.	MD
Sinclair	Linda		MD
Siva	Kirubakaran		DO
Sklaver	Ian	Fredric	MD
Sleeper	Eric	J.	MD
Sleeper	Kristin	M.	MD
Slocum	Robert	E.	DO
Smail	David	F.	MD
Smith	Adam	J.	MD
Smith	Benjamin	L.	PA
Smith	Bruce	W.	MD
Smith	Timothy	M.	MD
Smoller	Sara	L.	MSN
Smoot	Sanford	M.	MD
Snadecki	Haley	A	MD
Sneeringer	Rita	M.	MD
Snow	Kathleen	D.	MD
Snyder	Candice	M.	MD
Soderman	Jeffrey	T.	MD

Solky	Benjamin	A.	MD
Someswaranathan	Janarthanan		MD
Sorenson	David	E	MD
Sorkin	Jeffrey	A	MD
Souza	Leticia Maria	B.	MD
Spang	Robert	C.	MD
Spiel	Melissa	H.	DO
Spiewak	Jeremy	Keun Woo	PharmD, BS
Srinivasan	Jayashri		MD
St. Pierre	David	P.	MD
St. Pierre	Stephanie	A.	MD
Stamoulis	John	Georgios	MD, MBA
Stanton	Christopher	P	PA
Starkie	Roderick	Vincent	DO
Ste. Marie	Allison	R.	MD
Ste. Marie	Ronald	W.	MD
Stock	Marjorie	K.	MD
Stockman	Jeffrey	Marc	MD
Strand	Tessera	E.	DO
Strauss	Tyler		PA
Streimish	Iris	G.	MD
Sun	Eddy	B.	MD
Suski	Joanna	L.	MD
Syed	Khalid	Mazhar	MD
Tabba	Maher		MD
Tan	Weizhen		MD
Taneja	Ekta		MD
Tanner	Adriana	Serje	MD
Tarasuk	Andrew	R.	LICSW
Taylor	Hugh	M.	MD
Taylor	Kristin	M.	NP
Tee	Saw		MD
Teoh	Siew	Koon	MD
Thiim	Michael		MD
Thomas	George	P.	MD, PhD
Thompson	Candace	L.	DO
Thurlow	Jeffrey	Paul	MD
Tibert	Amanda	Mae	PA
Tilson	Richard	S.	MD
Tobin	Timothy	J.	DPM
Todd	Matthew		PA
Torregrossa	Jessica		PA
Tramontozzi	Louis	A.	MD
Tramontozzi	Meghan	L.	MD
Trejo	Edgardo		MD
Tryzelaar	Joan	F.	MD
Tsirozidou	Irene	I.	MD
Tudi	Savitha	R	MD
Tung	Christie	E.	MD

Twomey	Andrea		PA
Tylus	Lisa	M.	NP
Tzur	Lihi		MD
Upadhyay	Jagriti		MD
Uroskie	Jonathan	A.	MD
Uzosike	Akachimere	C.	MD, MPH
Valeras	Demetrios	C.	PA
Vanasse	Emily	Mae	PA
Vattamala	Sheba	G.	MD, MPH
Venturelli	Nicholas	S.	MD
Verderame	Molly		PA
Verdugo	Gonzalo	H.	MD
Villalpando	Abigayle	S.	PA
Vitiello	Danielle		MD
Volf	Eva	M.	MD
Voskoboynik	Berenika		MD
Vrouhas	Bethany	Cara	NP
Wages	David	J.	MD
Wallace	Erika	R	MD
Walsh	Kathleen	A.	MD
Wang	Miaoyuan	M.	MD
Warren	Robert	S.	MD
Waugh	Tina	R.	MD
Webster	Myles	D.	MD
Weigel	Charlene	M.	MD
Weinstein-Zanger	Matthew	W.	MD
Weir	Meghan	M.	MD
Weiss	Robert	M.	MD
Westin	Charles	William	MD
Whaley	Marc	A.	MD
Wheeler	Kellie	E.	PA
Wilbraham	Tracy	J.	NP
Willford	Samantha	Leigh	MD
Williams	Kyle	D.	PA
Wilson	Keren	T.	DO
Wren	Donna	K.	MD
Wright	Christopher	M.	MD
Wright	Stacy	Veitch	MD
Wu	Fan		DO
Wu	Katherine	A.	MD
Wu	Lisa	Hueiyu	PharmD
Yakaboski	Elizabeth	A.	MD
Yang	Katelyn	Enwright	NP
Yapundich	Robert	A.	MD
Yegian	Patrick	M.	MD
Yeh	Zeyar	M.	MD
Yin	Yuming		MD
Yoon	Michael	Y.	MD
Yumasi	Vivienne		MD, MPH

Zabar	Julie	Ann	PA
Zachareas	Michael	J.	MD
Zhang	Qiwei		MD
Zhao	Bixiao		MD, PhD
Zhao	Yu Cheng		MD
Zoric	Bojan	B.	MD

Atualizadu na 07/2025

---

**Apêndisi 6** Informasons sobri Pulítika di Asistênsia Finansêru di NHC, Rezumi na Linguajem Simplis, Solisitason di Asistênsia Finansêru, Solisitason di Difikuldadis Médikus i Pulítika di Kréeditu i Kobransa di NHC sta bai ser disponibilizadus pa pasientis i pa komunidadi atendidu pa NHC pa meiu di um variedadi di fontis gratuitamenti

1. Pasientis i Fiadoris podi solisita Kópias di tudu dokumentus relativus a Asistênsia Finansêru i Kréeditu i Kobransa, i ês podi solisita asistênsia na prienximentu di Solisitason di Asistênsia Finansêrui i Difikuldadis Médikus, pa tilifoni, Koreiu ou pesualmenti na:

NHC

Lahey Hospital and Medical Center Financial Counseling  
41 Burlington Mall Road, Burlington, MA 01803  
Beverly Hospital, 85 Herrick Street, Beverly, MA  
Addison Gilbert Hospital, 298 Washington Street, Gloucester, MA  
BayRidge Hospital, 60 Granite Street, Lynn, MA

2. Pasientis i Fiadoris podi baxa Kópias di tudu kês dokumentus relativus a Pulítika di Asistênsia Finansêru i Kréeditu i Kobransa travês di site públiku di NHC: <https://www.beverlyhospital.org/locations--services/patients-visitors'-guide/billing--patient-accounts>

Pulítika di Asistênsia Finansêru, Rezumi na Linguajem Simplis, Solisitason di Asistênsia Finansêru, Solisitason di Difikuldadis Médikus sta bai ser traduzidus pa kualker língua ki ê língua principal faladu pa pelu menus 1000 pesoas ou 5% di rezidentis di Komunidadi atendidu pa NHC.

NHC publika avizus (sinal) di disponibilidadi di Asistênsia Finansêru, sima sta diskritu nês pulítika, na sigintis lugaris:

1. Admisons jeral, asesu di pasient, árias di spera/rijistru ou ikivalenti, inkluindu, pa ivita dúvidas, kél ária di spera/rijistru di departamentu di imerjênsia;
2. Árias di spera/rijistru; ou ikivalenti a instalasons lisensiadus pa ospital sternus; i
3. Árias di akonselhamentu finansêru di pasienti.

Kês avizus afiksadus ê klaramenti vizivel (8.5" x 11") i lejivel pa pasientis ki ta vizita ês árias. Kês sinal ta fla:

#### **AVIZU DI ASISTÊNSIA FINANSÊRU**

Ospital ta oferesi um variedadi di programas di asistênsia finansêru pa pasientis kualifikadus. Pa sabi si bu teni direitu a asistênsia ku kontas di ospital, vizita nôs Financial Counseling Office (Skrítóriu di Akonselhamentu Finansêru) na Lahey Hospital and Medical Center na 41 Burlington Mall Road na Burlington, Beverly Hospital na 85 Herrick Street na Beverly lokalizadu na resepson di ospital, ou na Addison Gilbert Hospital na 298 Washington Street na Gloucester lokalizadu dentu di prédio logu ki bu entra na Washington Street ou na BayRidge Hospital na 60 Granite Street na Lynn lokalizadu na ária di Klínika Ambulatório, ou bu ta liga pa 781-744-8815 Sigunda – Sesta 8:30 am – 5:00 pa pidi informason sobri kês várius programas i sês disponibilidadi.

Istóriku di Pulítika/Apóli	Data	Ason
	Setembru di 2016	Pulítika aprovadu pa Konselhu di Kuradoris
	Julhu 2020	Lista di provedoris atualizadu
	Agostu di 2020	Pulítica revizadu aprovadu pa BILH EVP/CFO i pa Tesoreru di Konselhu di NHC komu órgon autorizadu di Konselhu
	Abril 2024	Pulítica revizadu aprovadu pa BILH EVP/CFO i pa Tesoreru di Konselhu di NHC komu órgon autorizadu di Konselhu